CONTENT

1. American Ethnic Literatures	3
2. Analysis of the Mass Media Discourse	5
3. Ancient Culture and Literature	7
4. Anglophone Literatures - Selected Chapters	9
5. Comparative Stylistics	11
6. Contemporary Great Britain	
7. Contemporary USA	15
8. Corpus Linguistics	
9. Creative Writing and Literary Text Interpretation	21
10. Development of the English Language	
11. English Language for the European Institutions and Economy	
12. English for Specific Purposes	
13. European Studies 3 - Institutions of the European Union 2	
14. European Studies 4 - Modern Literary Genres in European Literature	
15. Foreign Relations of the USA and Great Britain	
16. Functional Sentence Perspective	
17. Fundamentals of Theory and Practice of Literary Translation	
18. Gender Studies	
19. Great Britain and the USA in the Age of Globalisation	
20. Intercultural Communication	
21. Internship in Institutions A	
22. Interpretation of Films.	
23. Interpreting A (Simultaneous)	
24. Interpreting B (Simultaneous)	
25. Irish Studies	
26. Language Competences for Language Certificates	
27. Language Competences for Language Certificates	
28. Language Culture and Rhetorics	
29. Language Skills - Academic Writing	
30. Language Skills - Advanced Essay Writing	
31. Language Typology and Universals	
32. Law and Economics 4 - International Law and International Economic Relations	
33. Linguistic Proseminar.	
34. Literary Proseminar	
35. Master's Thesis Defense	
36. Master's Thesis Seminar 1	
37. Master's Thesis Seminar 2	
38. Means of Mass Communication	
39. Political Institutions of Great Britain and the USA	
40. Practical Slovak Grammar and Stylistics	
41. Prague School of Linguistics	
42. Russian Language for Pre-Intermediate Students	
42. Russian Language for Fre-Intermediate Students	
43. Seaside Aerobic Exercise	
45. Slovak Language for Teachers	
46. Sociolinguistics and Psycholinguistics	
47. Sports Activities I	
48. Sports Activities II	103

49. Student Research Project A*	105
50. Student Research Project B*	107
51. Summer Course-Rafting of TISA River	109
52. Survival Course	111
53. Terminology and Terminography	113
54. Terminology and Translation of Documentaries	115
55. Terminology of International Law and Economic Relations and Translation	118
56. Theory of Consecutive and Simultaneous Interpreting	120
57. Theory of Literary Translation	122
58. Translation of EU texts	124
59. Winter Ski Training Course	126

University: P. J. Šafán	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ AETLmu/15	Course name: American Ethnic Literatures
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce cse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cro	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 64 and less Scale for RSb: A 90-100% B 80-89% C 79-70% D 60-69% E 50-59% FX 49 and less	-
Learning outcomes: The course provides a	an introduction to Canadian literature.
Brief outline of the c The question of Cana	ourse:

- Geography, geology, climate defining Canada
 The significance of plant and animal world
 Early settlers' experience

- Canada in the 17th Century: Margaret Atwood
- Emergence of a nation: The case of Louis Riel
- Emergence of literary identity: poetry
- Canada after the 1960s in poetry
- Contemporary Issues: The Women problem
- The Canadian Short Story: Memory and Storytelling Relationship with the Past
- The Canadian Short Story: Break-up with the Past
- The Canadian Short Story: Fragmented Sensibility
- The Canadian Short Story: Canadian Multiculturalism
- The Canadian Novel BACK TO THE ROOTS: Re-vitalizing the Mythology
- The Canadian Novel THE THIRD WAY: Re-integrating the fragmented sensibility
- Canada In the 21st Century: Does 21st Century Belong to Canada?

Recommended literature:

Study materials provided by teacher

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 81

А	В	С	D	Е	FX
71.6	12.35	7.41	6.17	0.0	2.47

Provides: Mgr. Zuzana Buráková, PhD.

Date of last modification: 29.09.2018

University: P. J	Šafárik	University	in Košice
0 111 01 510 9 • 1 . 5	. Suluin	Oniversity	

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KAaA/	Course name: Analysis of the Mass Media Discourse
MMINm/15	

Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours):

Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 3.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Continuous assessment:

Preparation, active participation 40 %:

Every student MUST have their own copies of the materials, their own written preparation and be prepared to discuss them. Otherwise they will be considered absent. Each student is expected to read articles provided by the lecturer and contribute actively to seminar discussion and analysis by presenting information, ideas and comments.

Presentation 60 %:

Comparative analysis of two texts. Each student will present a comparative analysis of two samples of texts - articles, ads, etc. Selection of the samples has to be approved by the lecturer.

Final mark 100% (Preparation, active participation 40 %, Presentation of comparative analysis 60 %) Minimum pass mark is 65 %. A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65% FX 64 and less.

Learning outcomes:

Introduction to the subject of mass media communication, its importance, functions, discourses and aspects with focus on the discourses of press, other print media and television, how these operate within contemporary British and Slovak societies.

Brief outline of the course:

Mass media communication, its functions, elements and workings, visual and verbal modes of media discourse, newspapers, product labels, tourist brochures, modes of address, modes of narrative, info and drama elements, discourse of advertising.

Each theme will be presented first of all through a short lecture and subsequently discussed and analysed in greater depth within specific material analysis. Handouts represent the essential material needed for the course and you will be required to make your own copies from a master copy provided by the lecturer.

Course organisation:

Week 1 16.09.2019: Introduction to the course.

Week 2 23.09.2019: Mass media communication, its functions, elements and workings.

Week 3 30.09.2019: Visual and verbal modes of media discourse I. Newspaper discourse.

Week 4 07.10.2019: Visual and verbal modes of media discourse II. Newspaper discourse.

Week 5 14.10.2019: Info and drama elements in media discourse.

Week 6 21.10.2019: Discourse of advertising.

Week 7 28.10.2019: Tutorials.

Week 8 04.11.2019: Reading week.

Week 9 11.11.2019: Discourse of product labels and tourist brochures.

Week 10 18.11.2019: Presentations of analysed material by students.

Week 11 25.11.2019: Presentations of analysed material by students.

Week 12 02.12.2019: Presentations of analysed material by students.

Weeks 13-14: Tutorials.

Recommended literature:

Bell, A.: The Language of News Media. Blackwell, Oxford, 1991

Crowley, D.& Mitchell, D.(ed.): Communication Theory Today. Polity Press, Cambridge, 1994 Edginton, B. and Montgomery, M.: The Media. The British Council, London, 1996

Fairclough, N.: Media Discourse. Arnold, London, 1995

Fowler, R.: Language in the News: Discourse and Ideology in the Press. Routledge, L. 1991 Goodman, S. and Graddol, D. (ed.): Redesigning English: New Texts, New Identities. Routledge, London, 1996

Argyle, M. The Psychology of Social Class. London: Routledge, 1994.

Meyrowitz, J. Multiple Media Literacies. 1998. In: Newcomb, H. ed. Television: The Critical View. Oxford: Oxford University Press, 2000.

Montgomery, M. An Introduction to Language and Society. London: Routledge, 1986.

Course language:

English

Notes:

Course assessment						
Total number of assessed students: 95						
А	A B C D E FX					
78.95 9.47 9.47 1.05 1.05 0.0						
Provides: doc.	Provides: doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD., Mgr. Ester					

Demjanová, PhD., PhDr. Štefan Franko, PhD., PhDr. Slávka Janigová, PhD.

Date of last modification: 15.09.2019

University: P. J. Šaf	ărik University in Košice				
Faculty: Faculty of	Arts				
Course ID: KKF/ AKL/15					
Course type, scope Course type: Lectr Recommended cor Per week: 2 Per st Course method: p	ure urse-load (hours): udy period: 28				
Number of ECTS c	redits: 2				
Recommended sem	ester/trimester of the course: 1.				
Course level: II.					
Prerequisities:					
Conditions for cour seminar paper, writt	rse completion: en test, minimum 60%				
Learning outcomes Basic knowledge of of antiquity.	: The importance of ancient culture and origin of the literary genres in literature				
	course: n history. 2. Formation of literary genres in ancient literature: epic poem, lyric, e. 3. Formation of literary theory: Poetics by Aristotle, De Arte Poetica by				

1. Ancient culture in history. 2. Formation of literary genres in ancient literature: epic poem, lyric, drama, novel, satire. 3. Formation of literary theory: Poetics by Aristotle, De Arte Poetica by Horace.

Recommended literature:

1. Canfora, L.: Dějiny řecké literatury. Praha 2001. 2. Conte, G.B.: Dějiny římské literatury. Praha 2003. 3. Lesky, A.: Geschichte der griechischen Literatur. München 1993. 4. Lesky, A.: A history of Greek literature. London 1966. 5. Stiebitz, F.: Stručné dějiny řecké literatury. Praha 1967,1977, Brno 1991. 6. Stiebitz, F.: Stručné dějiny římské literatury. Praha 1967,1977, Brno 1991 7. Stehlíková, E.: Antické divadlo. Praha 2005, The Oxford companion to classical civilization / edited by Simon Hornblower and Antony Spawforth. Oxford : Oxford University Press, 1998 (epos/Homer pp. 348-351, lyrika pp. 423-433, threatre old Greek comedy: pp. 185-186, new comedy: 189-190, Greek tragedy: pp. 723-739, theatre pp. 709-710, novel str. 495-497, satire pp. 636-638) The Oxford companion to classical literature / edited by M. C. Howatson. Oxford ; New York : Oxford University Press, 1989 (epos/Homer pp. 283-284, lyric äGreek) 335-336, threatre Greek comedy: pp. 147-150, tragedy: pp. 575-577, theatre: pp. 560-56, Aristoteles Poetika CL p. 450, novel p. 385, satire pp. 507-508)

Course language:

Notes:

Course assessm Total number of	nent f assessed studen	ts: 92					
А	В	С	D	Е	FX		
11.96	11.96 14.13 21.74 22.83 11.96 17.39						
Provides: doc. PhDr. František Šimon, CSc.							
Date of last modification: 15.05.2019							
Approved: prof	f. Myroslava Fab	ian, DrSc., prof.	Francois Poirier				

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ ALSCm/15	Course name: Anglophone Literatures - Selected Chapters
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
NECESSARY. THIS DEPARTMENT WEI Each student is requir and participate in sen the seminar questions stories by their own c Failing to follow thes Final assessment: act Mark % A 93 – 100 B 86 – 92 C 78 – 85 D 72 – 77 E 65 – 71 FX 64 - 0 All seminar texts and Learning outcomes: Students will develop	E TEACHER'S RIGHT TO CHANGE THE DATE OF THE TESTS, IF CHANGE WILL BE ANNOUNCED ON THE NOTICE BOARD ON THE BSITE. ired to have their own printed and annotated copy of the seminar materials ninar discussion on the basis of written preparation in the form of answers to s provided by the teacher. Students must support their interpretations of short lose reading analyses of the texts and must use quotes from relevant passages. e requirements student will be considered absent. ive participation in the seminars (20%) + test 1 (40%) + test 2 (40%)= 100% questions will be provided by teacher

Brief outline of the course:

The course deals with a selection of short stories by 19th, 20th and 21st -century authors. It focuses on specific aspects of the short story form and gives students an opportunity to discuss thematic concerns of the works produced in different cultural milieus. It also draws their attention to the formal differences between realistic, modernist and postmodernist modes of writing. 1. Introduction

2. Theory: S. Lethbridge, J. Mildorf Basics of English Studies: Fiction/ Practice: James Joyce: Araby

- 3. Visiting lecturer's class
- 4. Oscar Wilde: Lord Arthur Savile's Crime/ R.L. Stevenson: Markheim
- 5. W. S. Maugham: The Outstation/J. Conrad: The Secret Sharer
- 6. T. Hughes: Rain Horse/ K. Mansfield: Garden Party
- 7. Tutorials

8. Test 1

9. Marie Le Prince de Beaumont's Beauty and the Beast/ A. Carter's The Tiger's Bride

- 10. H. Kureishi: My Son the Fanatic/ S. Rushdie: The Prophet's Hair
- 11. Ursula Le Guin's The Ones Who Walk Away from Omelas / Ali Smith's The Child
- 12. R.L. Stevenson's Thrawn Janet/ Jenni Fagan's The Waken

13. Test 2

Recommended literature:

Compulsory literature:

Seminar texts, selected chapters from March-Russel, Paul. The Short Story. An Introduction. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2009 (provided by teacher)

S. Lethbridge, J. Mildorf Basics of English Studies: Prose

Recommended texts:

Holman, C. Hugh A Handbook to Literature, London: Colier Macmillan Publishers, 1986, or a more recent edition

March-Russel, Paul. The Short Story. An Introduction. Edinburgh: Edinburgh University Press, 2009.

Shaw, Valerie. The Short Story. A Critical Introduction. London: Longman, 1983.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 81

А	В	С	D	Е	FX
30.86	32.1	17.28	9.88	4.94	4.94

Provides: doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD., Mgr. Silvia Rosivalová Baučeková, PhD.

Date of last modification: 17.09.2019

University: P. J	. Šafárik Univers	sity in Košice			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: KA STYLM/15	aA/ Course na	ame: Comparativ	ve Stylistics		
Course type: I Recommende	cope and the me Lecture / Practice d course-load (h 1 Per study peri d: present	e 10urs):			
Number of EC	FS credits: 4				
Recommended	semester/trime	ster of the cours	se: 1.		
Course level: II	•				
Prerequisities:					
Individual tasks	course complet s, tests, examinat 93-89 %, C 88-8		, E 76-70 %, FX	69 % and less	
to make student	subject is to gain	n knowledge of E etween English an ge into practice.	0 2	-	
Functional Style Expressive Mea Stylistic Lexico Morphological Stylistic Semas	ovak Stylistics: m es in English and ans and Stylistic ology: English an Stylistics: English	Devices in Englished Slovak. Sh and Slovak. Sh Substitution an	sh and Slovak.	-	
Turner G.W.,19 Wales K.A.,200 Wright L., Hop	1,2002. The Eler 73. Stylistics L 01. Dictionary of e J.,1995. Stylist	nents of Figurativ London: Penguin Stylistics Lond Lics: A Practical C 04. Practical Styli	Books. lon: Longman. Coursebook Lo	ndon: Routledge	
Course languag	ge:				
Notes:					
Course assessm Total number of	nent f assessed studer	nts: 88			
				•	
А	В	C	D	E	FX

Provides: prof. Myroslava Fabian, DrSc., PhDr. Mária Paľová, PhD.

Date of last modification: 14.05.2019

University: P. J. Šafá	árik University in Košice	
Faculty: Faculty of A	Arts	
Course ID: KAaA/ UKCUEm/15	Course name: Contemporary Great Britain	
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cou Per week: 1 / 1 Per Course method: pro	re / Practice Irse-load (hours): r study period: 14 / 14	

Recommended semester/trimester of the course: 1.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Continuous assessment:

Preparation, active participation 40 %:

Every student MUST have their own copies of the book by Neale and Krutnik, materials, their own written preparation and be prepared to discuss them. Otherwise they will be considered absent. Each student is expected to read articles provided by the lecturer and contribute actively to seminar discussion and analysis by presenting information, ideas and comments.

Presentation 60 %:

Comparative analysis of two sitcoms. Pairs of students will present a comparative analysis of two samples of sitcoms. Selection of the samples has to be approved by the lecturer.

Final mark 100% (Preparation, active participation 40 %, Presentation of comparative analysis 60 %) Minimum pass mark is 65 %. A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65% FX 64 and less.

Learning outcomes:

Introduction to the subject of television comedy, to contemporary debates about television comedy and its effects. Location of the study of television comedy in the wider context of the study of humour in social and aesthetic life. Reflection of British society in television comedy. Importance, functions, discourse and aspects of television comedy. Contemporary forms of television comedy with the focus on the sitcom and the stand-up/sketch based show. Critical analysis of examples of television comedy.

Brief outline of the course:

After an introductory lecture, individual forms of television comedy will be discussed and analysed. Handouts represent a part of material needed for the course and you will be asked to make your own copies from a master copy provided by the lecturer.

Course organisation:

Week 1 17.09.2019: Introduction to the course.

Week 2 24.09.2019: Importance, functions, and discourse of television comedy. Contemporary forms of television comedy. Social aspects in television comedy.

Critical analysis: Family setting – class and gender in Keeping Up Appearances.

Week 3 01.10.2019: Reading week.

Week 4 08.10.2019: Critical analysis: Family / work setting - class, gender, race, nationality, homosexuality in Fawlty Towers.

Week 5 15.10.2019: Critical analysis: Family / work setting – relationships in As Time Goes By.

Week 6 22.10.2019: Critical analysis: Family setting – generations in My Family.

Week 7 29.10.2019: Tutorials.

Week 8 05.11.2019: Critical analysis: Female and male in Vicar Of Dibley and in Men Behaving Badly.

Week 9 12.11.2019: Students' presentations.

Week 10 19.11.2019: Students' presentations.

Week 11 26.11.2019: Students' presentations.

Week 12 03.12.2019: Students' presentations.

Week 13-14: Tutorials.

Recommended literature:

Neale, S. and Krutnik, F.: Popular Film and Television Comedy. Routledge, London, 1990
Abercrombie, N. Television and Society. London: Polity Press, 1996. Argyle, M. The Psychology of Social Class. London: Routledge, 1994. Bilton, T. et al Introductory Sociology. London: Macmillan, 1996. Crowley, D. and Mitchell, D. (eds) Communication Theory Today. Cambridge: Polity Press, 1994. Fiske, J. and Hartley, J. Reading Television. London: Methuen, 1978.
Hartley, J. Tele-ology: Studies in Television. London: Routledge, 1992. Meyrowitz, J. Multiple Media Literacies. 1998. In: Newcomb, H. ed. Television: The Critical View. Oxford: Oxford University Press, 2000. Montgomery, M. An Introduction to Language and Society. London: Routledge, 1986. Palmer, J.: Taking Humour seriously. Routledge, London, 1994 Reid, I. Social Class Differences in Britain. Glasgow: Fontana Paperbacks, 1989. Scannell, P. "Public Service Broadcasting and Modern Public Life". Media, Culture and Society, 1989. 11(2), 135-166.
Thompson, J. B. The Media and Modernity: A Social Theory of the Media. Cambridge: Polity Press, 1995.

Course language:

English

Notes:

Course assessment								
Total number of assessed students: 51								
А	В	С	D	Е	FX			
80.39 11.76 7.84 0.0 0.0 0.0								
Provides: doc. 1	Provides: doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.							

Date of last modification: 15.09.2019

University: P. J. Šafá	rik University in Košice						
Faculty: Faculty of A	rts						
Course ID: KAaA/ USCUj/15	Course name: Contemporary USA						
Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present							
Number of ECTS cro	edits: 3						
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.						
Course level: II.							
Prerequisities:							
TESTS 70%; CON PARTICIPATION 15 ⁵ tests; continuously an TESTS constitute 70 ⁶ Ordinarily, student co a 100-point scale gain A 100-93 B 92-86 C 85-78 D 77-72 E 71-65 FX 64-0 Students who are una should contact the la accommodations and by the lecturer separa Oral exams will be re- missed credit test. Th	based on three criteria: TINUOUS PREPARATION 15%, and ATTENDANCE AND ACTIVE %. In order to receive credits for this course students must pass the two credit ad timely submit their reports and attend each class according to the schedule.						
problem areas of the CONTINUOUS PRE Students are expected and the required litera Formal requirements Minimum 2 but maxi size 12, spacing 1.5, 3 contain the student's	course. PARATION constitutes 15% of the final mark: to prepare reports for each class by reading and processing the study materials ature. for the home assignments: mum 3 pages in Microsoft Word editor: letter type Times New Roman; letter 34 lines with 2865 characters per page with spaces. The report's header must name and surname, study group, number of the given week according to the e and the title of the topic for the week.						

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each weak. The reports must be mailed in PDF format. No other formats will be accepted!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 15% of the final mark:

All students must attend all classes. Students must arrive on time for the classes. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class.

All students must actively participate in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies, which clearly contribute to their professional development: lectures and workshops, career week activities, volunteering in organizing open door days, language competitions and Olympiads, all fall in this category.

ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

Learning outcomes:

This graduate course provides an overview of contemporary american culture. The students will be able to understand areas of knowledge connected with politics, high and popular art, foreign and domestic american politics, the role of the USA in international business, aspects of class, ethnicity, religion and areas of science, research and development. The students are lead to critical thinking and have to use analysis, synthesis and evaluative methods during their work.

Brief outline of the course:

- 1. Introduction;
- 2. American Landscape, Cities and Suburbs, Areas and Transportation
- 3. American Culture and American Values, Ethics, Philosophy and Religion
- 4. Contemporary American High Art and Popular Art
- 5. American Politics, Foreign Affairs and International Relations
- 6. Business American Economic Relations
- 7. Social Class and Labor in Contemporary USA
- 8. Immigration, Ethnicity, and Various Minorities in Contemporary USA
- 9. Human Rights and the American Legal System

10. Research, Innovation, and Education in the USA

Recommended literature:

Hallywell, M. and Morley, C. eds. (2008) American Thought and Culture in the 21st Century, Edinburgh University Press, ISBN-9780748626021

Gary W.McDonogh, Robert Gregg, and Cindy H.Wong eds. (2005) ENCYCLOPEDIA OF CONTEMPORARY AMERICAN CULTURE, Routledge, ISBN 0-203-99168-0 Master e-book ISBN, ISBN 0-415-16161-4 (Print Edition)

Further reading will be selected during the sessions.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 5

A	В	С	D	Е	FX
40.0	40.0	20.0	0.0	0.0	0.0

Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.

Date of last modification: 04.01.2020

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ COLGmu/15	Course name: Corpus Linguistics
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cr	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
 Continuous assesm active participation corpora compilation Final assesment - V 	- 20% n - 80%
linguistics. To this en i. theory, which revie and annotation; and ii. practice, which is use of a selection of f tools. The course aims at en iii. understand the pri- iv. successfully the ri	duce corpus linguistics as a research method for descriptive and applied ad, the corpus consists of two parts: ews the history of corpus linguistics and the basic stages of corpus building a series of hands-on sessions where the main corpus tools are exercises by ree-access corpora, dictionaries, and concordancers and concordancer-related habling students to: inciples of corpus-based research; ght corpus-related tools for their needs; and ages of data collection, sampling and preparation.
2.2 The linguistic exp3. The size of corpora3.1 Computational to	corpus linguistics nguistics? oora rt in corpus linguistics. oloitation of computerised corpora a and its importance ols and methods for corpus analysis notation and compilation ooken corpora rrriten corpora
	Page: 18

- 5. Data retrieval
- 5.1 Frequency lists
- 5.2 Key-words
- 5.3 n-Grams
- 5.4 Collocations
- 6. Software tools and their development
- 6.1 KWIC, Longman Mini-Concordancer, WordSmith, Mark Davies,
- 6.2. BNC Sampler-based frequency list
- 7. Data processing
- 7.1. Data collection
- 7.2. Data sampling
- 7.3. Data preparation
- 8. Manual versus Automatic annotation of selected data
- 8.1 XML
- 8.2 POS-tagging
- 9. Assignment build you own corpora
- 9.1 (Online access to) major corpora, frequency lists and dictionaries
- 9.2 sketch engine
- 10. Corpus analysis of linguistic characteristics
- 10.1 Morphology
- 10.2 Lexicology
- 10.3 Semantics
- 10.4 Phraseology
- 10.5 Grammar/Syntax
- 11. Classroom applications of corpus analysis
- 11.1 Corpus-based research
- 11.2. Corpus-driven research
- 12. Other applications of corpus analysis

Recommended literature:

Dörnyei, Z. (2007). Research Methods in Applied Linguistics. Oxford: Oxford University Press. Dörnyei, Z. (2003). Questionnaires in Second Language Research: Construction, Administration and Processing. Mahwah, NJ: LEA.

McEnery, T. & Hardie, A. (2012). Corpus Linguistics: Method, Theory and Practice.Cambridge: Cambridge University Press.

McEnery, T. & Hardie, A. (2013). The history of corpus linguistics. In K. Allan (ed.), The Oxford Handbook of the History of Linguistics. Oxford: Oxford University Press.

Mc Enery, A. M., Xiao, R. Z. & Tono, Y. (2006). Corpus-Based Language Studies: an Advanced Resource Book. London: Routledge.

Wray, A. & Bloomer, A. (1998) Projects in Linguistics. A Practical Guide to Researching Language. London: E. Arnold.

Course language:

English

Notes:

Course assessment Total number of assessed students: 62							
A B C D E FX							
62.9	17.74	8.06	8.06	3.23	0.0		
Provides: prof.	Provides: prof. Dr. Salvador Valera, Mgr. Mariana Zeleňáková, PhD.						
Date of last modification: 19.01.2020							
Approved: prof	f. Myroslava Fab	ian, DrSc., prof.	Francois Poirier				

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafári	k University in Košice
Faculty: Faculty of Ar	ts
Course ID: KAaA/ KPILTmu/15	Course name: Creative Writing and Literary Text Interpretation
Course type, scope an Course type: Practice Recommended course Per week: 2 Per stud Course method: pres	e se-load (hours): ly period: 28
Number of ECTS cree	dits: 3
Recommended semes	ter/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
Conditions for course You will write two s suggesting revisions. Story 1 30% A 93-100 Story 2 30% B 86-92% Critical Essay 20% C Notebook 10% D 72-7 Responses 10% E 65-7	tories and one critical essay in addition to maintaining a notebook and % 6 78-85% 77%
Learning outcomes: To improve students' perspective of craft.	fiction writing and develop their ability to critique writing from the
Week 3 27.3 Character March Week 4 6.3 Narrative s Week 5 13.3 Setting, S Week 6 20.3 Story 1 d Week 7 27.3 Reactions April Week 8 3.4 Controlling Week 9 10.4 Description Week 10 17.4 Tutorial Week 11 24.4 Story 2 of May Week 12 1.5 May Day Week 13 8.5 Tutorial V	Dlympiad, no class. ion. Fiction, form, criticism. r. Readings. Notebook 1 due. stance. Scene. Notebook 2 due. raft 1 due in class for peer review. s due and suggestion discussion. Notebook 3 due. g time and information. Final Draft Story 1 due. on. Showing and Telling. Notebook 4 due. s. draft 2 due. Peer Review. c, no class. Notebook 5 due.

Recommended literature:

Making Shapely Fiction, Jerome Stern.

Writing Fiction: A Guide to Narrative Craft. Janet Burroway. 2003

Other material will be posted on ffweb. Please read the material before the assigned date, bring copies to class, and be prepared to discuss the material.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 19

А	В	С	D	Е	FX
47.37	31.58	21.05	0.0	0.0	0.0

Provides: Mgr. Kurt Magsamen

Date of last modification: 10.02.2019

University: P. J. Šafán	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ ELHI/09	Course name: Development of the English Language
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	e / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cro	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
•	e completion: e course will be based on the following grading scale: 86%, C 85 - 78%, D 77 - 72%, E 71 - 65%, FX 64% and less
deal with the internal the most significant in	
and comparative ling Language) Germanic (the branch major changes) Old English Middle English Early Modern English American English Phonology, Morpholo Syntax, vocabulary -	h bourse + to the study of the development of the English language: historical guistics, Linguistic Reconstruction, Indo-European, periods of the English hes of Germanic, from IE to Germanic: Grimm's Law, Verner's Law, other h
DILLARD, J. L. A H STRANG, B. A Histo FISIAK, J. A Short G FISIAK, J. An Outlin HLADKÝ, J. Čítanka VACHEK, J., FIRBA	survey of the Historical Development of English. Praha: SPN, 1978. istory of American English. London, New York: Longman, 1992. ory of English. London: Methuen, 1970. Frammar of Middle English. Warszawa: PWN, 1996. History of English. Warszawa: PWN, 1993. To ro seminář z historického vývoje angličtiny. Brno: Masarykova, 1983. S, J. Historický pohled na dnešní angličtinu. Praha: SPN, 1966. Ejin anglického jazyka. Ostrava: OU, 1992.

MACHÁČEK, J. Stručný přehled historického vývoje angličtiny. Praha, 1956.

Course langua English	ge:				
Notes:					
Course assessn Total number o	nent f assessed studen	ts: 45			
А	В	С	D	Е	FX
60.0	13.33	15.56	6.67	4.44	0.0
Provides: prof.	PaedDr. Lívia Ko	örtvélyessy, PhD.		•	
Date of last mo	dification: 01.02	2.2019			
Approved: prot	f. Myroslava Fab	ian, DrSc., prof.	Francois Poirier		

Faculty: Faculty		•					
- acuity • 1 acuity	v of Arts						
Course ID: KAa SS_AJEIEm/14							
Course type, sco Course type: Recommended Per week: Per Course method	l course-load (h study period:						
Number of ECT	S credits: 2						
Recommended	semester/trimes	ster of the cours	e:				
Course level: II.							
Prerequisities:							
Conditions for o To obtain the nu	1	on: required by the st	tudy plan.				
Learning outco Verification of c		uired by students	in compliance v	with the graduate	profile.		
The aim of state	• ,• •						
present their ger their knowledge exceeds the stan examination boa	neral knowledge of the particula dard content and ard, guarantor of	of partial areas o ar area correspond d scope of subjec f study programm	of the specializat ds to the deeper ts of the given s he or guarantor of	wledge. Students ion. They also ne interest in the sel tudy level. The ch of the respective a se of state examir	lected issue and nairman of state rea will specify		
present their ger their knowledge exceeds the stan examination boa the literature wh Recommended	neral knowledge of the particula dard content and ard, guarantor of hich students nee	of partial areas of ar area correspond d scope of subjec f study programm ad to read and stud	of the specializat ds to the deeper ts of the given s he or guarantor of dy for the purpo	ion. They also ne interest in the sel tudy level. The ch of the respective a se of state examin	ed to prove that lected issue and nairman of state rea will specify nation.		
present their ger their knowledge exceeds the stan examination boa the literature wh Recommended	neral knowledge of the particula dard content and ard, guarantor of hich students nee literature: of recommende	of partial areas of ar area correspond d scope of subjec f study programm ad to read and stud	of the specializat ds to the deeper ts of the given s he or guarantor of dy for the purpo	ion. They also ne interest in the sel tudy level. The ch of the respective a	ed to prove that lected issue and nairman of state rea will specify nation.		
present their ger their knowledge exceeds the stan examination boa the literature wh Recommended The updated list Course languag	neral knowledge of the particula dard content and ard, guarantor of hich students nee literature: of recommende	of partial areas of ar area correspond d scope of subjec f study programm ad to read and stud	of the specializat ds to the deeper ts of the given s he or guarantor of dy for the purpo	ion. They also ne interest in the sel tudy level. The ch of the respective a se of state examin	ed to prove that lected issue and nairman of state rea will specify nation.		
present their ger their knowledge exceeds the stan examination boa the literature wh Recommended The updated list Course languag English	e of the particula dard content and ard, guarantor of hich students nee literature: of recommende e: ent	of partial areas of ar area correspond d scope of subjec f study programm of to read and stud ed literature is ava	of the specializat ds to the deeper ts of the given s he or guarantor of dy for the purpo	ion. They also ne interest in the sel tudy level. The ch of the respective a se of state examin	ed to prove that lected issue and nairman of state rea will specify nation.		
present their ger their knowledge exceeds the stan examination boa the literature wh Recommended The updated list Course languag English Notes: Course assessm	e of the particula dard content and ard, guarantor of hich students nee literature: of recommende e: ent	of partial areas of ar area correspond d scope of subjec f study programm of to read and stud ed literature is ava	of the specializat ds to the deeper ts of the given s he or guarantor of dy for the purpo	ion. They also ne interest in the sel tudy level. The ch of the respective a se of state examin	ed to prove that lected issue and nairman of state rea will specify nation.		
present their ger their knowledge exceeds the stan examination boa the literature wh Recommended The updated list Course languag English Notes: Course assessm Total number of	eral knowledge of the particula dard content and ard, guarantor of ich students nee literature: of recommende e: ent `assessed studen	of partial areas of ar area correspond d scope of subjec f study programm ed to read and stud ed literature is ava tts: 62	of the specializat ds to the deeper ts of the given s de or guarantor of dy for the purpo ailable on the De	ion. They also ne interest in the sel tudy level. The ch of the respective a se of state examine epartment's websi	ed to prove that lected issue and nairman of state rea will specify nation. te.		
present their ger their knowledge exceeds the stan examination boa the literature wh Recommended The updated list Course languag English Notes: Course assessm Total number of A	e of the particula dard content and ard, guarantor of ich students nee literature: of recommende e: ent `assessed studen B	of partial areas of ar area correspond d scope of subjec f study programm ed to read and stud ed literature is ava tts: 62	b f the specializat ds to the deeper ts of the given s he or guarantor of dy for the purpo hilable on the De D	ion. They also ne interest in the sel tudy level. The ch of the respective a se of state examin epartment's websi	ed to prove that lected issue and nairman of state rea will specify nation. te. FX		
present their ger their knowledge exceeds the stan examination boa the literature wh Recommended The updated list Course languag English Notes: Course assessm Total number of A 45.16	eral knowledge of the particula dard content and ard, guarantor of ich students nee literature: of recommende e: ent `assessed studen B 25.81	of partial areas of ar area correspond d scope of subjec f study programm ed to read and stud ed literature is ava tts: 62 C 14.52	b f the specializat ds to the deeper ts of the given s he or guarantor of dy for the purpo hilable on the De D	ion. They also ne interest in the sel tudy level. The ch of the respective a se of state examin epartment's websi	ed to prove that lected issue and nairman of state rea will specify nation. te. FX		

University: P. J. Šafárik University	in Košice
--------------------------------------	-----------

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KAaA/	Course name: English for Specific Purposes
AJSUj/08	

Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 1.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Attendance:

1. Students shall attend each class according to the schedule.

2. Failing to have no more than two absences shall result in not receiving credits for the course.

3. Late arrivals are deemed as absences.

Active participation:

1. Students are expected to participate actively in order to facilitate the performance of their classmates.

Assessment:

1. Students shall submit a syllabus (target vocabulary, grammatical structures and skills) of a course designed on the basis of highly individual requirements specified at the meetings in Weeks 1 and 2.

2. Students shall deliver a presentation of one lesson from the course designed. The length of the presentation is dependent upon the number of students attending the course. Furthermore, students shall send an outline of their presentation by email to veronika.babjakova@student.upjs.sk at least 24 hours prior to the actual delivery in class.

3. Students shall hand in translations of all texts analysed during the course.

4. Students shall take a test focused on the theoretical part presented at the beginning of the course as well as the grammatical structures and vocabulary presented in their presentations (Week 13). Final mark will be calculated as a sum of partial results:

1. submitted syllabus - 20% of the overall mark (Week 9)

2. presentation - 30% of the overall mark

3. written test - 30% of the overall mark

4. translations - 20% of the overall mark (Week 11)

Late submissions will be penalized.

A 100 -93%

B 92-86%

C 85-78%

D 77-72%

E 71-65%

FX 64 and less

Learning outcomes:

The course aims to familiarise students with the issue of ESP as a specialist discipline and also as part of the English language teaching and learning and provide them with invaluable insight into designing an ESP course.

Brief outline of the course:

- 1. Introduction. English Language Teaching.
- 2. Teaching and Learning ESP. Course design. Translation.
- 3. Students' presentations, translation.
- 4. Students' presentations, translation.
- 5. Students' presentations, translation.
- 6. Students' presentations, translation.
- 7. Tutorials.
- 8. Students' presentations, translation.
- 9. Students' presentations, translation.
- 10. Students' presentations, translation.
- 11. Students' presentations, translation.
- 12. Students' presentations, translation.
- 13. Test.
- 14. Tutorials.

Recommended literature:

Basturkmen, H. 2006. Ideas and Options in English for Specific Purposes. Lawrence Erlbaum Associates, Publishers

Hutchinson, T., WAters, A.1987. English for Specific Purposes. CUP

Straková, Z. 2004. Introduction to Teaching English as a Foreign Language. FHPV, PU Prešov. Straková, Z., Cimermanová, I. 2005. Teaching and Learning English Language. FHPV, PU Prešov.

Swales, J. 1988. Episodes in ESP. Prentice Hall.

Course language:

English, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 283

35.69	32.51	21.2	4.95	3.53	2.12
A	В	С	D	Е	FX

Provides: Mgr. Renáta Timková, PhD.

Date of last modification: 03.05.2015

University: P	I Šafárik	University i	in Košice
University 1.	J. Dululik	Oniversity	

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KAaA/ **Course name:** European Studies 3 - Institutions of the European Union 2 EUIN2M/15

Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice

Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 **Per study period:** 14 / 14

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 1.

Course level: II.

Prerequisities: KAaA/EUIN1/15 or KAaA/DEU2/12

Conditions for course completion:

Student evaluation is based on three criteria:

TESTS 70%; CONTINUOUS PREPARATION 15%, and ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION 15%. In order to receive credits for this course students must pass the two credit tests; continuously and timely submit their reports and attend each class according to the schedule. TESTS constitute 70% of the final mark:

Ordinarily, student coursework is evaluated by letter grades, which are assigned a value based on a 100-point scale gained from two credit tests:

A 100-93

B 92-86

C 85-78

D 77-72

E 71-65

FX 64-0

Students who are unable to take a credit test at the scheduled time due to a documented condition should contact the lecturer as soon as the need is apparent to discuss make-up examination accommodations and procedures. Students absent from a scheduled credit test will be examined by the lecturer separately in an oral exam to collect information about their level of preparedness. Oral exams will be realized during the lecturer's consultation hours as soon as possible after the missed credit test. The content of the oral examination will be equivalent with the content of the missed credit test but may last longer than a written test and can include deeper analysis of certain problem areas of the course.

CONTINUOUS PREPARATION constitutes 15% of the final mark:

Students are expected to prepare reports for each class by reading and processing the study materials and the required literature.

Formal requirements for the home assignments:

Minimum 2 but maximum 3 pages in Microsoft Word editor: letter type Times New Roman; letter size 12, spacing 1.5, 34 lines with 2865 characters per page with spaces. The report's header must contain the student's name and surname, study group, number of the given week according to the syllabus of the course and the title of the topic for the week.

Content requirements for the assignment:

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each weak. The reports must be mailed in PDF format. No other formats will be accepted!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 15% of the final mark:

All students must attend all classes. Students must arrive on time for the classes. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class.

All students must actively participate in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies, which clearly contribute to their professional development: lectures and workshops, career week activities, volunteering in organizing open door days, language competitions and Olympiads, all fall in this category.

ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

Learning outcomes:

The aim of this subject is to help students understand the characteristics and connections between the EU's different policy areas.

Brief outline of the course:

- 1. Introduction: The Policy Areas of the European Union
- 2. Understanding EU Policies
- 3. Policy Processes
- 4. Making and Applying EU Legislation
- 5. Internal Policies
- 6. Agricultural Policy and Policy Processes
- 7. External Relations
- 8. The Budget
- 9. Conceptualizing and Theorizing; Present Realities and Future Prospects

Recommended literature:

Required literature:

$\begin{tabular}{ c c c c c c c c c c c c c c c c c c c$									
https://europa.eu/european-union/topics_en http://www.eeprc-strath.eu/ https://www.eeprc-strath.eu/ https://www.eeropa.eu/en/policies All students must follow the following online news sources: http://www.europa.eu/slovakia/sk/spravodajstvo_a_aktivity/spravy.html https://www.europa.eu/slovakia/sk/spravodajstvo_a_aktivity/spravy.html https://europskenoviny.sk/ Further recommended sources: https://europskenoviny.sk/ further recommended sources: https://europskenoviny.sk/ further recommended sources: https://europskenoviny.sk/ further recommended sources: further re									
$\begin{tabular}{ c $	https://ec.europa.eu/info/index_en								
https://www.eesc.europa.eu/en/policiesAll students must follow the following online news sources:https://www.europarl.europa.eu/slovakia/sk/spravodajstvo_a_aktivity/spravy.htmlhttps://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europs.europa.eu/https://europs.europa.eu/https://epso.europa.eu/https://epso.europa.eu/https://epso.europa.eu/https://epso.europa.eu/https://ec.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language:EnglishVotes:Course assessest students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last motification: 04.01.2020	https://europa.eu/european-union/topics_en								
All students must follow the following online news sources: http://www.europarl.europa.eu/slovakia/sk/spravodajstvo_a_aktivity/spravy.html https://europskenoviny.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language: EnglishVotes:Course language: EnglishOtomse assessed students: 50ABCDEABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last mutication: 04.01.2020	http://www.eprc-strath.eu/								
http://www.europarl.europa.eu/slovakia/sk/spravodajstvo_a_aktivity/spravy.htmlhttps://www.euractiv.com/https://europskenoviny.sk/									
https://www.euractiv.com/https://euractiv.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://epso.europa.eu/https://epso.europa.eu/https://ec.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language: EnglishEnglishNotes:Course assessment Total number of assessed students: 50AABCDEFX66.04.04.04.04.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last modification: 04.01.2020	-								
https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/ https://epso.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language: EnglishNotes:Course assessed students: 50Course assessed students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last motification: 04.01.2020									
https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/Further recommended sources:https://europa.eu/https://epso.europa.eu/https://ec.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language:EnglishNotes:Course assessmentTotal number of assessed students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last motification: 04.01.2020									
https://euobserver.com/https://www.euronews.com/Further recommended sources:https://epso.europa.eu/https://epso.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language:EnglishNotes:Course assessmentTotal number of assessed students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Julius Rozenfeld, PhD.Date of last motification: 04.01.2020	1								
https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://ec.europa.eu/ https://ec.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language: EnglishNotes:Course assessed students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last motification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/								
Further recommended sources: https://epso.europa.eu/ https://epso.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language: EnglishCourse language: EnglishNotes:Course assessement Total number of assessed students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last motification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/								
https://ec.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language: EnglishNotes:Course assessment Total number of assessed students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last modification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/								
Course language: English Image: Course assessment Notes: Image: Course assessment Total number of assessed students: 50 FX A B C D E FX 66.0 4.0 4.0 4.0 18.0 4.0 Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD. Date of last modification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/								
EnglishNotes:Course assessment Total number of assessed students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last modification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources:								
EnglishNotes:Course assessment Total number of assessed students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.Date of last modification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/								
Notes: Course assessment Total number of assessed students: 50 D E FX A B C D E FX 66.0 4.0 4.0 18.0 4.0 Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD. Date of last modification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/ https://ec.europa.eu/info/departments/translation_en								
Course assessment Total number of assessed students: 50 A B C D E FX 66.0 4.0 4.0 4.0 4.0 Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD. D E E Date of last modification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/ https://ec.europa.eu/ info/departments/translation_en								
Total number of assessed students: 50 A B C D E FX 66.0 4.0 4.0 4.0 18.0 4.0 Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD. Date of last modification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/ https://ec.europa.eu/ https://ec.europa.eu/info/departments/translation_en								
A B C D E FX 66.0 4.0 4.0 4.0 18.0 4.0 Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD. Date of last modification: 04.01.2020 E E E	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/ https://ec.europa.eu/info/departments/translation_en Course language: English Notes:								
66.0 4.0 4.0 4.0 18.0 4.0 Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD. Date of last modification: 04.01.2020 Image: Contract of the second	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/ https://ec.europa.eu/info/departments/translation_en Course language: English Notes: Course assessment								
Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD. Date of last modification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/ https://ec.europa.eu/info/departments/translation_en Course language: English Notes: Course assessment Total number of assessed students: 50								
Date of last modification: 04.01.2020	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ https://euobserver.com/ https://www.euronews.com/ Further recommended sources: https://epso.europa.eu/ https://ec.europa.eu/info/departments/translation_en Course language: English Notes: Course assessment Total number of assessed students: 50								
	https://euractiv.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/Further recommended sources:https://erops.europa.eu/https://ec.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language:EnglishNotes:Course assessmentTotal number of assessed students: 50ABCDEFX								
	https://euractiv.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/https://europskenoviny.sk/Further recommended sources:https://epso.europa.eu/https://epso.europa.eu/https://ec.europa.eu/info/departments/translation_enCourse language:EnglishNotes:Course assessmentTotal number of assessed students: 50ABCDEFX66.04.04.04.018.04.0								
ADDROVAL DIAL MINTASIANA HADIAN LUNC DIAL HISPACAL PAIRIAR	https://euractiv.sk/ https://europskenoviny.sk/ europskenoviny.sk/ europskenoviny.sk/ https://europskenoviny.sk/ eu								

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: KAaA/ MLSEM/15	Course name: European Studies 4 - Modern Literary Genres in European Literature
Course type, scope a Course type: Practi- Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 4
Recommended seme	ester/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
teacher in electronic i of relevant seminar m carefully and to prep seminar discussions. seminar session. 2. Students will be as NOTICE: IT IS TH NECESSARY. THIS 3. Compulsory tutorial from the list of con compulsory tutorial of during the first semin Final assessment: Ac TEST 2 (30%) Mark % A 100-94%,	on in seminar discussion: SEMINAR MATERIALS will be provided by the form. Students are required to have their own PRINTED, ANNOTATED copy naterials. In addition, each student is required to STUDY SEMINAR TASKS are WRITTEN NOTES as a basis for their INFORMED PARTICIPATION in Failing to do so will result in considering the student absent from the given sked to sit 2 tests. E TEACHER'S RIGHT TO CHANGE THE DATES OF THE TESTS, IF CHANGE WILL BE ANNOUNCED ON THE NOTICE BOARD. als: each student will be asked to prepare detailed analyses of one text selected pulsory reading provided by the teacher and present the analyses during discussions with the teacher. The dates of the compulsory tutorials will be set
context in which they will improve their cr	nsight into the ideological basis of modern literary trends, socio-cultural y developed and their contribution to human understanding of reality. They itical thinking skills in interpreting literary text and deepen their ability to tations through well-reasoned arguments
3-4. Modernism: Stree5. Test 16. Modernism: The T7. Postmodernism: N	Course: 'laubert's Madame Bovary eam-of-consciousness novel: Virginia Woolf's Mrs. Dalloway Theatre of the Absurd: Samuel Beckett's Waiting for Godot fagical realism: Angela Carter's Nights at the Circus h: Metafiction: Milan Kundera's Immortality

10. Tutorials							
11. Reading wee	ek						
12. Test 2		1)					
	ls (compulsory tu	/	11 ha marridad h	vy too al an			
Date of last revi	/	inar questions wi	ll be provided b	by teacher			
Date of last revi	sion 1.2.2019						
	Y LITERATURE		nism: Five Mod	lern Literary Texts	s in		
, , ,	· · ·			2015. Spôsob prís			
				odernism-Postmo	-		
Snircova.pdf.		-					
Samuel Beckett	Waiting for God	lot					
Each student wi	ll choose one of	the following tex	ts for compulso	ry tutorials			
Gustave Flaubert Madame Bovary							
Virginia Woolf Mrs. Dalloway							
Angela Carter's Nights at the Circus							
Milan Kundera	5	DE					
	ED LITERATU		DODE: Design	of English Studie	A		
				of English Studie			
	inet/englishbasic		s in English. http	p://www2.anglisti	K.um-		
•	•	m. London: Rout	ledge 2004				
		ne Absurd. Londo	-	01			
,		: Methuen & Co		01.			
		on: Longman, 19					
	/	•		thod. New Haven	: Yale		
University Press							
5	·	en & Co Ltd, Lor	idon, 1970				
Hinchliffe, A. P.	. The Absurd. Lo	ondon: Methuen &	& Co Ltd., 1969				
Villanueva, Dar	io Theories of Li	iterary Realism, S	State University	of New York Pres	ss, 1997		
Waugh, P. Meta	fiction, Methuen	: London, 1984.					
Course languag	e:						
English							
Notes:							
Course assessm	ent						
Total number of	assessed studen	ts: 51					
А	В	С	D	E	FX		
41.18	17.65	33.33	1.96	5.88	0.0		
Provides: doc. N	Agr. Soňa Šnirco	vá, PhD.					
Date of last mo	dification • 06 02	2019					
		ian, DrSc., prof. I					

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ UKIN2m/15	Course name: Foreign Relations of the USA and Great Britain
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2.
Course level: II.	

Prerequisities:

Conditions for course completion:

1. Attendance - students are expected to attend each class according to the schedule. Should the student miss three or more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/ her overall results are on the tests(s). The student must be on time for class. 2. Active participation, completed homework assignments - students are required to do their best with respect to active participation in seminar sessions. Students are expected to bring their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and exercises. Should you fail to bring your own copy or a completed home assignment for a particular seminar, you will be marked as absent. 3. Continuous assessment – students will take 2 written tests. There will not be any re-take tests for the students who fail in one or both credit tests. Final assessment – scores of both tests will be summed up and it must be minimum 65% = a pass mark for the course. Otherwise, the students will not receive credits for the course. The final grade for the course will be based on the following grading scale. A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 64 and less.

Learning outcomes:

This course is designed as an indepth look at the "Special Relationship" as it is called between Great Britain and the United States, with special attention given to the 20th Century. Classes will be designed as part-lecture and part-discussion. Students will be required to participate in class discussions and make presentations.

Brief outline of the course:

Week 1: Course Introduction Week 2: Historical relationship Week 3: 19th Century Changes Week 4: Effects of Two World Wars Week 5-6: Churchill and Roosevelt Week 7-8: Post War Relationship Week 9-11: Presentations

Recommended literature:

Peter Leese, Britain Since 1945: Aspects of Identity James T. Patterson, Grand Expectations: The United States, 1945-1974 Obelkevich, J. (ed.): Understanding Post-War British Society. Routledge, London, 1994

Stevenson, D.K Information Ag	tain since 1960. M . (1998). America ency. ources as recomm	In Life and Insti	tutions. Washing	ton, D.C.: United	d States
Course languag English	ge:				
Notes:					
Course assessm Total number of	ent f assessed student	s: 1			
А	В	С	D	Е	FX
0.0	100.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Provides: Mgr.	Karin Sabolíková	, PhD.	1		
Date of last mo	dification: 01.02.	2019			
Approved: prof	. Myroslava Fabia	an, DrSc., prof.	Francois Poirier		

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ FSPm/15	Course name: Functional Sentence Perspective
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 4.
Course level: II.	
Prerequisities:	
Conditions for cours Active attendance of Final written assignm	±
Learning outcomes: Students are expected	to attain the skills of FSP analysis of the English sentence and text.
of Functional Senter Sgall, Daneš), to outl between the theme, rl	ourse: is aimed to introduce the fundamental concepts and principles of the theory ice Perspective (FSP) of the Prague Linguistic School (Mathesius, Firbas, ine a difference between the formal and FSP sentence analyses, to distinguish neme, and transition element of discourse, to classify the scale and scene, and c tracing of a text stretch.
Cambridge: CUP Daneš, F. (1974). Pap Daneš, F. (1985). Věta Mathesius,V. (1975). Prague: Academia. Sgall, P. et al. (1980). Svoboda, A. (1989).	 actional sentence perspective in written and spoken communication. bers in functional sentence perspective. Prague: Academia a a text. Prague: Academia A functional analysis of present-day English on a general linguistic basis. Aktuální členění věty v češtine. Prague: Academia. Kapitoly z funkční syntaxe. Prague: SPN. Linguistic Characterology of Modern English. Praha: SPN.
Course language: English	

Course assessment Total number of assessed students: 14								
А	A B C D E FX							
42.86	21.43	28.57	0.0	7.14	0.0			
Provides: PhDr	Provides: PhDr. Slávka Janigová, PhD.							
Date of last modification: 01.02.2019								
Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier								

University: P. J. Šafán	ik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KSSFaK/ZTPUP/15	Course name: Fundamentals of Theory and Practice of Literary Translation
Course type, scope an Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	e / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cro	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
Conditions for cours solving creative tasks assessment of translat	1
Learning outcomes: acquiring basic know translating selected E	ledge of theory of literary translation and its combining with practice, i.e. by nglish texts
Levý, Popovič, Skopo 3. Shift in translation, 4. Naturalization and 5. Translation of poet	rary translation ries of translation (linguistic theory – Catford, communication theory – Nida, os theory – Vermeer) typology of shifts exotization, historization and modernization in translation ic texts. Rhyme, rhythm, metaphor. aic texts. Translation of realia.
Andričík, M.: Preklad Feldek, Ľ.: Z reči do r Ferenčík, J.: Kontexty Hečko, B.: Preklad ak Hochel, B.: Preklad a Levý, J.: Umění překl Popovič, A.: Teória u Šimon, L.: Úvod do ta Vilikovský, J.: Preklad a	ture: ke umeleckého prekladu. Levoča: Modrý Peter, 2004. l pod lupou. Levoča: Modrý Peter, 2013. reči. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1977. / prekladu. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1982. to dobrodružstvo. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1991. komunikácia. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1990. dadu. Praha: Československý spisovatel, 1963. meleckého prekladu. Bratislava: Tatran, 1975. eórie a praxe prekladu. Prešov: Náuka, 2005. d ako tvorba. Bratislava: Slovenský spisovateľ, 1984. ko umenie. Bratislava: Vydavateľstvo Univerzity Komenského, 2000.
Course language:	
Notes:	

Course assessm Total number of	nent f assessed studen	ts: 78			
А	В	С	D	Е	FX
23.08	57.69	17.95	0.0	0.0	1.28
Provides: prof. PhDr. Marián Andričík, PhD.					
Date of last modification: 16.05.2019					
Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier					

University: P. J. Šafá	irik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: KAaA/ GSTm/15	Course name: Gender Studies
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pro	ce rse-load (hours): ıdy period: 28
Number of ECTS cr	·edits: 3
Recommended seme	ester/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
actively participate/re for the week, student Missing three or mon Presentation – 40% Students will demon student can choose t media (news, magaz presentation should t be as specific as pose many music videos, The topics and dates end of Week 7. Written exam – 40% The exam will take p	d to attend classes, bring their own materials as instructed by the lecturer, and eact to discussions and questions. If a screening of a documentary is scheduled ts are still required to attend. re classes will result in an FX. Astrate their knowledge in short presentations in Week 9 and Week 10. Each heir own topic for the presentation, based on the contemporary issues in the ines, sitcoms, films, music) relating to gender identity, sexuality, etc. Each be 5-7 minutes long, and analyze the chosen examples of popular culture, i.e sible (i.e. not 'women face a lot of issues in the media' but 'I have found tha as shown in these two examples, objectify female bodies in X and Y ways') of or your presentations have to be approved by the teacher via e-mail by the place in Week 11.
will learn about diffe gender. Furthermore,	urse designed to examine basic issues in contemporary gender studies. Studen erent concepts of gender identities as well as key concepts of feminism and , students will come across basic concepts of queer theory. This course will erconnectedness of gender and law, religion and contemporary culture.
Brief outline of the o	course:
	ature:). The Future of Gender. Cambridge: Cambridge University Press. nder Trouble: Feminism and the Subversion of Identity. New York:

Routledge.

Mansfield, N. (2000). Subjectivity: Theories of the Self from Freud to Haraway. Allen & Unwin. Pilcher, J. & Whelehan, I. (2004). Fifty Key Concepts in Gender Studies. London: Sage

C	D	E	FX
5.54	10.98	10.98	10.98
I			
,,	.54	.54 10.98	

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: KAaA/ Course name: Great Britain and the USA in the Age of Globalisation GLOBm/15	
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pr	ce rse-load (hours): Idy period: 28
Number of ECTS cr	redits: 2
Recommended seme	ester/trimester of the course: 3.
Course level: II.	

Prerequisities:

Conditions for course completion:

1. Attendance - students are expected to attend each class according to the schedule. Should the student miss three or more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/ her overall results are on the tests(s). The student must be on time for class. 2. Active participation, completed homework assignments - students are required to do their best with respect to active participation in seminar sessions. Students are expected to bring their own copies of the required materials and complete the assigned tasks and exercises. Should you fail to bring your own copy or a completed home assignment for a particular seminar, you will be marked as absent. 3. Continuous assessment – students will take 2 written tests. There will not be any re-take tests for the students who fail in one or both credit tests. Final assessment – scores of both tests will be summed up and it must be minimum 65% = a pass mark for the course. Otherwise, the students will not receive credits for the course. The final grade for the course will be based on the following grading scale. A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 64 and less.

No continuous assessment. Course Evaluation: Course Exam, 95%; Class participation, 5%. A student must not miss more than 2 classes. Otherwise he/she will be not be allowed to take the final test.

Learning outcomes:

This course is designed as an introduction to the British and American with the main focus on the British and American Society, Corporations and system of Government at all levels. In addition, themes such as education, health and welfare systems, and the British and American economy will be addressed.

Brief outline of the course:

Week 1: Course Introduction Week 2: Historical overview Week 3: 19th Century Changes Week 4: Effects of Two World Wars Week 5-6: Economy of the UK 7-8: Economy of the USA Week 9-11: Presentations

Recommended literature:

Watts D. : British Government and Politics. A comparative guide. Edinburgh University Press.2006. .Wright A.: British Politics. A very short introduction. Oxford University Press. 2003. Obelkevich, J. (ed.): Understanding Post-War British Society. Routledge, London, 1994 Oakland, J.: British Civilisation. Routledge, London, 1991 Spittles, B.: Britain since 1960. Macmillan, London, 1995 Stevenson, D.K. (1998). American Life and Institutions. Washington, D.C.: United States Information Agency. Urofsky, M. (Ed.). (1994). Basic Readings in U.S. Democracy. Washington, D.C.: United States Information Agency. Materials and sources as recommended by the lecturer.

•					
Course languag English	e:				
Notes:					
Course assessme Total number of		ts: 0			
A	В	С	D	E	FX
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Provides:					•
Date of last mod	lification: 01.02	.2019			
Approved: prof.	Myroslava Fabi	an, DrSc., prof.	Francois Poirier		

Faculty: Faculty of Arts Course ID: KAaA/ ICCOM/15			
Course type, scope and Course type: Lecture / Recommended course Per week: 1 / 1 Per stu Course method: prese	/ Practice e-load (hours): udy period: 14 / 14		
Number of ECTS cred	its: 4		
Recommended semeste	er/trimester of the course: 3.		
Course level: II.			
Prerequisities:			
the information assigned audiotapes, role-playing Please make one copy of or additional information every member of the cla informative. Presentation (1) clarity and creativity (2) illustration of intercut (3) the substance of your (4) your effectiveness of	a topic. You will be responsible for facilitating class discussion regarding of to you. Use whatever creative teaching methods (e.g., videotapes, g, movie clips, etc) you think will clarify the information for the class. of your handout(s) with a summary of the main points you aim to cover, on you think might enhance our understanding of your subject matter for ass. Your oral presentation should be well delivered, both creative and ons will be evaluated based on: y of your presentation; ultural concepts; ur presentation; and of facilitating class involvement and discussion. culated on the basis of points scored in each evaluation activity = oral		

and critical analysis of selected films or readings. **Brief outline of the course:**

1. Introduction to the course.

Defining culture.
 Defining communication as an element of culture.

- 4. Barriers to intercultural communication.
- 5. Nonverbal communication.
- 6. Language as a barrier.
- 7. Dimensions of culture.
- 8. Contact between cultures.
- 9. Immigration and Acculturation.
- 10. Cultures within cultures.
- 11. Identity and subgroups.
- 12. Culture and Gender.

Seminars will discuss in more detail the points established in lectures.

Recommended literature:

lectures

Asante, M.K. and Gudykunst, W.B. (1989). Handbook of Intercultural and International Communication. Newbury Park. California: Sage Publications.

Jandt, F. E. (2009). An Introduction to Intercultural Communication: Identities in a Global Community. Sage Publications, Inc.

Guirdham, M. (2005). Communicating Across Cultures at Work. Palgrave Macmillan. Scollon, R. and Suzanne Wong Scollon (2000). Intercultural Communication: A Discourse Approach. Wiley-Blackwell.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 83

А	В	С	D	Е	FX
46.99	26.51	18.07	7.23	1.2	0.0

Provides: prof. Myroslava Fabian, DrSc., doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD.

Date of last modification: 19.03.2019

University: P. J. Šafár	ik University in Košice		
Faculty: Faculty of Arts			
Course ID: KAaA/ PRAX2M/15	/ Course name: Internship in Institutions A		
Course type, scope an Course type: Practic Recommended cour Per week: Per study Course method: pre	e s e-load (hours): y period: 30s		
Number of ECTS cre	edits: 6		
Recommended semes	ster/trimester of the cours	e: 3.	
Course level: II.			
Prerequisities:			
Conditions for course completion: attendance			
Learning outcomes: Training of translation	n and interpreting skills		
Brief outline of the co 3-week internship in economics		nslations and interpreting services in law and	
Recommended litera Texts and tasks assign	ture: ted in the institutions where	internship takes place	
Course language: Slovak, English			
Notes:			
Course assessment Total number of asses	Course assessment Total number of assessed students: 80		
	abs	n	
1	100.0	0.0	
Provides: PhDr. Štefa	n Franko, PhD., PhDr. Sláv	ka Janigová, PhD.	
Date of last modifica	tion: 15.05.2019		
Approved: prof. Myre	oslava Fabian, DrSc., prof. 1	Francois Poirier	

	rik University in Košice		
Faculty: Faculty of A	rts		
Course ID: KAaA/ INFm/15	1		
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stue Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28		
Number of ECTS cro	edits: 3		
Recommended seme	ster/trimester of the course: 4.		
Course level: II.			
Prerequisities:			
are allowed. Should sino matter what their of Continuous assessment Students are expected participation = partici- required films). Each will be explained by by the lecturer. Should receive credits. Final assessment: Final grade will be call	aation: to attend each class according to the schedule. No transfers among the groups tudents miss three or more classes, they will not receive credits for the course overall results are. nt: ed and politely required to actively participate in each lesson (active pation in discussions based on having read the required texts and watched the student needs to prepare notes from reading and/or film assignments (more the instructor) on a weekly basis, and an essay (analysis) on a topic chosen ld students fail to provide either of the two compulsory parts, they will no culated as a sum of score for assignment(s) - weekly assignments (50%), essay nt, plagiarism and other unacceptable practices will be awarded 0 points.)		

The course is designed to instruct students in the art of cinematic discourse and provide them with a set of information that will help them develop and/or improve essential analytical skills in interpreting contemporary American cinema. It also invites students to participate more judiciously in the analysis of American cinema with the intention to enable them question their own role as passive spectators and increase their ability to watch films actively and critically. Course content:

In this course we will examine major issues in film theory and contemporary approaches to understanding film. Since the 1970s, scholars have developed a variety of critical methods for the study of media texts, and this course focuses on the most viable ones to provide students with tools necessary to interpret films as socio-cultural and ideological productions.

Brief outline of the course: Week 1. Introduction Week 2: Ideology Reading assignment: Cultural studies and film, Graeme Turner (pp.193-199) Ideology, James H. Kavanagh (pp.306-307) Week 3 and 4: Classical vs. post-Classical narrative Film assignment: Die Hard (1988) Week 5: Psychoanalysis Reading assignment: Film and Psychoanalysis, Barbara Creed (pp.75-88) Film assignment: Forrest Gump (1994) Week 6: Film and Feminism Reading assignment: Feminism and Film, Patricia White (pp.115-129) Visual Pleasure and Narrative Cinema, Laura Mulvey (pp. 6-18) Film assignment: Mullholand Drive (2001) Week 7: Race and Ethnicity in Film Reading assignment: Race, ethnicity, and film, Robyn Wiegman (pp. 156-166) Film assignment: To Kill a Mockingbird (1962) Week 8: Auteurism, Deconstruction, Post-structuralism Reading assignment: Post-structuralism and Deconstruction, Peter Brunette (pp.89-93) Film assignment: Chinatown (1974) Week 9: Tutorials/Essay Week 10-14: Tutorials

Recommended literature:

Recommended literature:

ALTHUSSER, Louis. 1971. Ideology and Ideological state apparatuses. In EVANS, Jessica and HALL, Stuart (eds.). Visual Culture: The Reader. 1st edition. London: SAGE Publications Ltd. 1999, pp.317-323. Print. BARTHES, Roland. 1991. Mythologies. Canada: Harper Collins Ltd. 1991, pp.125. Print.

BORDWELL, David, THOMPSON, Kristin and STAIGER, Janet. 2002. The Classical Hollywood Cinema: Film Style and Mode of Production to 1960. 6th edition. London: Routledge. 2002. Print.

BURGOYNE, Robert. 2010. Film Nation: Hollywood Looks at U.S. History. Minnesota: University of Minnesota press. 2010. Print.

DOANE, Mary Ann. 1987. The Desire to Desire: The Woman's Film of the 1940s. Indiana University Press. 1-37. 1987. Print.

ELSAESSER, Thomas. 2012. The Persistence of Hollywood. New York: Routledge. 2012. Print. ELSAESSER, Thomas, and BUCKLAND, Warren. 2002. Studying Contemporary American Film. New York: Oxford University Press. 2002. Print

ELSAESSER, Thomas, HORWATH, A., and KING, N. (eds.). 2004. The Last Great American Picture Show. Amsterdam: Amsterdam University Press. 2004. Print.

HALL, Stuart. 1997. Representation: Cultural Representations and Signifying Practices. London: SAGE Publications Ltd. 1997, pp. 225-279, 315-323. Print.

HAYWARD, Susan. 2000. Cinema Studies: The Key Concepts. 2nd edition. London: Routledge. 2000, pp. 190-195. Print.

HILL, John and GIBSON, Pamela (eds.). American Cinema and Hollywood: Critical Approaches. 1st edition. Oxford: Oxford University Press. 2000,

KUHN, Annette. 1999. Women's Pictures: Feminism and Cinema. London: Verso. 1999. Print. MULVEY, Laura. Visual Pleasure and Narrative Cinema. In HALL, Stuart and EVANS, Jessica (eds.) Visual Culture: The Reader. London: SAGE Publications, 1999, pp. 381-389. Print. MCGOWAN, Todd. 2003. Looking for the Gaze: Lacanian Film Theory and Its Vicissitudes. Cinema Journal. Volume 42. Issue 3 (2003): pp. 27-47. Print.

NEALE, Steve. 2000. Genre and Hollywood. London: Routledge. 2000. Print.

RAY, Robert B. 1985. A Certain Tendency of the Hollywood Cinema: 1930-1980. Princeton: Princeton University Press. 1985. Print.

Course language:

EN

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 85

rotar manietr e					
A	В	С	D	Е	FX
72.94	8.24	15.29	1.18	1.18	1.18

Provides: Mgr. Martina Martausová, PhD.

Date of last modification: 03.02.2020

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: KAaA/ INTSAm/15	Course name: Interpreting A (Simultaneous)
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28
Number of ECTS cro	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
and translators, for will students (BAS and B between groups are n the lessons assigned apply to individual gr For seminars with Mg Continuous assessme - theoretical test (30 % - one-time interpretin - practical exam (40 % To complete the cour parts. Grading scale: 100%-92% A 91%-87% B 86%-82% C 81%-77% D 76%-65% E 64% and less FX	gr. Demjanová: ent consists of 3 parts: %), ng performance (30 %),
	with interpreting as such, types and genres of interpreting, interpreting principles, praxeology and ethics of interpreting.
	course: gr. Demjanová, PhD.: n: objectives and conditions of the course

1. introductory lesson: objectives and conditions of the course

2. theoretical part: introduction to interpreting, interpreter's rules and credo, genres and types of interpreting

practical part: exercises – Slovak language, presentation, interpretation in booths

3. theoretical part: types of interpreting practical part: multitasking (games and exercises), list interpreting, interpreting in booths

4. theoretical part: revision, interpreting strategies practical part: booth interpreting, rephrasing and anticipation (games and exercises)

5. theoretical part: praxeology practical part: rewording (multiple rewording, deverbalization, dubbing) and self-monitoring (games and exercises), interpreting in booths

6. test - theoretical part

7. tutorials

8. theoretical part: evaluation of interpretation practical part: coping and stress-management Interpreting in booths

9. Interpreting in booths (optional)

10. Interpreting in booths (possibility of evaluation)

- 11. interpreting in booths (possibility of evaluation)
- 12. practical exam final evaluation of subject

13. tutorials

14. tutorials

Recommended literature:

Jones, R. (1998) Conference Interpreting Explained. Manchester: St. Jerome Publishing

Gile, D. (1995) Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training. Amsterdam: John Benjamins

Nováková, T. 1993. Tlmočenie: teória, výučba, prax. Bratislava

Čeňková, I. (1988). Teoretické aspekty simultánního tlumočení. Praha.

For seminars with Mgr. Demjanová:

Makarová, Viera. 2004. Tlmočenie. Bratislava : STIMUL, 2004. 183 s.

Müglová, Daniela. 2009. Tlmočenie a preklad od antiky po súčasnosť alebo Čo spôsobil pád Babylonskej veže. Komunikácia, tlmočenie, preklad alebo Prečo spadla Babylonská veža? Bratislava : ARIMES, 2009, s. 82-208.

Rozan, Jean-François. 2002. Note-taking in Consecutive Interpreting. Kraków : Tertium, 2002. 57 s.

Course language:

Slovak language, English language

Notes:

For seminars with Mgr. Demjanová, PhD.:

The language of the course is Slovak. Students are expected to have a very good English language competence, lack of such competence will not be excused when evaluating student's interpreting and will have an effect on the final assessment. The course is not recommended to the first-year students, since a very high command of English on the C1+ level is required. The course is recommended to those students who have attended consecutive interpreting courses during their bachelor studies.

Course assessment

Total number of assessed students: 112

А	В	С	D	Е	FX
37.5	33.93	21.43	4.46	2.68	0.0
Provides: PhDr Štefan Franko PhD Mgr Ester Demianová PhD					

Provides: PhDr. Štefan Franko, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD.

Date of last modification: 07.04.2019

Faculty: Faculty of A	arts					
Course ID: KAaA/ INTSBm/15	KAaA/ Course name: Interpreting B (Simultaneous)					
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28 esent					
Number of ECTS cr						
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2.					
Course level: II.						
Prerequisities:						
Conditions for cours For students of interp practical examination	oreting and translation:					
For seminars with M Continuous assessme						
- practical examination Grading scale: 100%-92% A						
91%-87% B 86%-82% C						
81%-77% D 76%-65% E 64% and less FX						

This course aims to help students practice simultaneous interpreting and achieve better results, and train for real-life simultaneous interpreting events.

Brief outline of the course:

For seminars with Mgr. Demjanová:

- 1. Introductory lesson
- 2. Revision (Interpreting B), Simultaneous interpretation methods exercises (practical training)
- 3. Split-Attention Exercises; Simultaneous interpretation (practical training)
- 4. Time lag Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)
- 5. Anticipation Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)
- 6. Reformulation Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)
- 7. Self-monitoring Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)
- 8. Stress management Exercises; Simultaneous interpreting (practical training)

9. tutorials

- 10. Simultaneous interpreting (practical training)
- 11. Simultaneous interpreting (practical training)

- 12. Final evaluation and summary of the course
- 13. tutorials
- 14. tutorials

Recommended literature:

Makarová, Viera. 2004. Tlmočenie. Bratislava : STIMUL, 2004. p. 183.

Müglová, Daniela. 2009. Tlmočenie a preklad od antiky po súčasnosť alebo Čo spôsobil pád Babylonskej veže. Komunikácia, tlmočenie, preklad alebo Prečo spadla Babylonská veža? Bratislava : ARIMES, 2009, pp. 82-208.

Course language:

Slovak language, English language

Notes:

The course is taught by two teachers. PhDr. Stefan Franko, PhD. teaches this course to interpreters and translators, for whom it is compulsory. Mgr. Ester Demjanová, PhD. teaches the course to other students (BAS and BAS in combination, GS) who may choose it as an elective course. Transfers between groups are not possible. All students must be signed up for the correct sessions and attend the lessons assigned to them as the content of the lessons varies. Different evaluation conditions apply to individual groups.

The language of the course is Slovak. Students are expected to have a very good English language competence, lack of such competence will not be excused when evaluating student's interpreting and will have an effect on the final assessment. The course is not recommended to the first-year students, since a very high command of English on the C1+ level is required. The course is recommended to those students who have attended consecutive interpreting courses during their bachelor studies.

Course assessment

Total number of assessed students: 105

А	В	С	D	Е	FX
42.86	34.29	13.33	5.71	3.81	0.0

Provides: PhDr. Štefan Franko, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD.

Date of last modification: 19.03.2019

	arts
Course ID: KAaA/ IRSTm/15	Course name: Irish Studies
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
Wilson, materials, the will be considered ab the lecturer and contr ideas and comments. Presentations 80 %: I topics using materials	e participation 20 %: All students MUST have their own copies of the book by eir own written preparations and be prepared to discuss them. Otherwise the posent. Each student is expected to read materials assigned and/or provided by ribute actively to seminar discussion and analysis by presenting information Pairs of students are expected to give a 5-minute presentation on one of the s and following instructions by the lecturer. nimum pass mark 65 %. A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65%
ГЛ 04 and less	
Learning outcomes: This course focuses covered by the cours of Irish Gaelic and	on historic, political, social and cultural issues in Ireland. Within the topic e the development of the conflict in Northern Ireland as well as importance folk traditions find their place. Major institutions, contemporary forms o equalities, and their manifestations in different areas of culture are discussed

Week 10: No class - Rector's free day

Week 11: Selling Irish folk traditions by the Irish living on the British Isles - the Music Of Ireland. Selling Irishness by the Irish living outside the British Isles - Lord Of The Dance. Students' presentations.

Week 12: Criticism through satire - Life Of Brian. Students' presentations. The future of Ireland? Week 13-14: Tutorials.

Recommended literature:

Wilson, T.: Ulster: Conflict and Consent. Blackwell, Oxford, 1998.

Sevaldsen, J.: Contemporary British Society. Akademis, Copenhagen, 2008.

Irish - Facing the Future. European Bureau for Lesser Used Languages. Irish Committee, Dublin, 2007.

Coogan, T.P. (ed.): Ireland and the Arts. Quarter, London, 1999.

Mackey, J.P. (ed.): The Irish Contribution. I.I.S., Belfast, 1994.

Monty Python's Life Of Brian

Michael Flatley's Lord Of The Dance The Music of Ireland

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 64

А	В	С	D	Е	FX
96.88	1.56	1.56	0.0	0.0	0.0

Provides: doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.

Date of last modification: 19.03.2019

	COURSE INFORMATION LETTER					
University: P. J. Šafá	rik University in Košice					
Faculty: Faculty of A						
Course ID: KAaA/ CERTb/15						
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: con	ce rse-load (hours): Idy period: 28					
Number of ECTS cr	edits: 2					
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2., 4.					
Course level: I., II., N	٨					
Prerequisities:						
PARTICIPATION 15 tests; continuously an TESTS constitute 70 ⁶ Ordinarily, student co a 100-point scale gain A 100-93 B 92-86 C 85-78 D 77-72 E 71-65 FX 64-0 Students who are una should contact the 1 accommodations and by the lecturer separa Oral exams will be re missed credit test. The missed credit test but problem areas of the CONTINUOUS PRE	able to take a credit test at the scheduled time due to a documented condition ecturer as soon as the need is apparent to discuss make-up examination I procedures. Students absent from a scheduled credit test will be examined ately in an oral exam to collect information about their level of preparedness. ealized during the lecturer's consultation hours as soon as possible after the ne content of the oral examination will be equivalent with the content of the may last longer than a written test and can include deeper analysis of certain course. EPARATION constitutes 15% of the final mark: It oprepare reports for each class by reading and processing the study materials					

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each weak. The reports must be mailed in PDF format. No other formats will be accepted!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 15% of the final mark:

All students must attend all classes. Students must arrive on time for the classes. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class.

All students must actively participate in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies, which clearly contribute to their professional development: lectures and workshops, career week activities, volunteering in organizing open door days, language competitions and Olympiads, all fall in this category.

ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

Learning outcomes:

This is an upper-intermediate practicum for obtaining and developing necessary skills for international language certificates of TOEFL and TOEIC. Learners develop listening, speaking, reading and writing skills through practice and understand grammar through a wide variety of topics related to language testing.

Brief outline of the course:

- 1. Language Testing, Its History, Background, Requirements
- 2. Learning Techniques, Hints and Tips
- 3. Developing Listening Skills
- 4. Developing Speaking through Listening
- 5. Developing Effective Reading
- 6. Vocabulary Building
- 7. Developing Writing for Testing
- 8. Understanding Grammar in Speaking
- 9. Developing Grammar in Writing
- 10. Real Test Practice

11. Scoring, Assessment and Self-Development

Recommended literature:

1. Educational Testing Services, Official TOEFL iBT® Tests with Audio, Volume 1

2. Educational Testing Services, The Official Guide to the TOEFL® Test, Fourth Edition,

McGraw Hill, New York, ISBN: 978-0-07-176657-9

3. Longman Preparation Series for the TOEIC Test: Advanced Course, Third Edition, Pearson ESL, ISBN-10: 0130988421

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 121

А	В	С	D	Е	FX
66.94	3.31	9.09	0.0	1.65	19.01

Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.

Date of last modification: 04.01.2020

IDSE INFODMATION I ETTED

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: KAaA/ CERTb/15	Course name: Language Competences for Language Certificates
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: cou	ce rse-load (hours): Idy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1., 3.
Course level: I., II., N	N
Prerequisities:	
TESTS 70%; CON PARTICIPATION 15 tests; continuously ar TESTS constitute 70 Ordinarily, student co a 100-point scale gain A 100-93 B 92-86 C 85-78 D 77-72 E 71-65 FX 64-0 Students who are una should contact the 1 accommodations and by the lecturer separa Oral exams will be r missed credit test. Th missed credit test but problem areas of the CONTINUOUS PRE Students are expected and the required liter. Formal requirements Minimum 2 but maxis size 12, spacing 1.5, contain the student's	based on three criteria: TINUOUS PREPARATION 15%, and ATTENDANCE AND ACTIVE %. In order to receive credits for this course students must pass the two credit ad timely submit their reports and attend each class according to the schedule. % of the final mark: bursework is evaluated by letter grades, which are assigned a value based on ned from two credit tests: able to take a credit test at the scheduled time due to a documented condition ecturer as soon as the need is apparent to discuss make-up examination I procedures. Students absent from a scheduled credit test will be examined attely in an oral exam to collect information about their level of preparedness. ealized during the lecturer's consultation hours as soon as possible after the ne content of the oral examination will be equivalent with the content of the may last longer than a written test and can include deeper analysis of certain course. EPARATION constitutes 15% of the final mark: It to prepare reports for each class by reading and processing the study materials ature. for the home assignments: imum 3 pages in Microsoft Word editor: letter type Times New Roman; letter 34 lines with 2865 characters per page with spaces. The report's header must name and surname, study group, number of the given week according to the e and the title of the topic for the week.

Students must present the content of the reading assignment synthesized in a clear and structured way: highlighting key information and data as well as presenting logical connections between them. The submitted report must represent the student's thorough understanding of the content and the problem area discussed in the reading assignment.

Deadline and the format of the report:

Students must mail their home assignments to the following email address: rozenfeld.julius2@atk.sk by Saturday 24:00 each weak. The reports must be mailed in PDF format. No other formats will be accepted!

ATTENDANCE AND ACTIVE PARTICIPATION constitute 15% of the final mark:

All students must attend all classes. Students must arrive on time for the classes. Should anyone miss the first ten minutes of a class, will be marked as absent from the class.

All students must actively participate in extracurricular activities that are organized by the Department of the British and American Studies, which clearly contribute to their professional development: lectures and workshops, career week activities, volunteering in organizing open door days, language competitions and Olympiads, all fall in this category.

ABSENCE DUE TO ILLNESS

A student absent from a class must file a valid doctor's certificate by emailing it in a PDF format to the lecturer as soon as possible. Due reports for the missed class must be submitted according to the syllabus of the course and no later than the following class attended by the student.

In an emergency, if the student is unable to contact the lecturer and mail the valid doctor's certificate or is being treated elsewhere, the lecturer must be informed by sending an email to the following email address: julius.rozenfeld@upjs.sk as soon as possible. In both cases, the student must also file a letter from a physician certifying the date and nature of the illness.

ABSENCE FOR OTHER REASONS

Students who must be absent for reasons other than illness, such as a death in the family or a reason of similar gravity, must contact the lecturer as soon as possible and submit relevant documents that certify the seriousness of the case.

There may be other activities which can validate missing a class or several classes, for example participation in high-quality international competitions, scientific research, conferences or other relevant activities, which clearly contribute to the professional development of the student but final decision about the validity of the presented excuse fully falls in the lecturer's competency. Regular full-time or part-time employment is not an acceptable excuse for a missed class.

Learning outcomes:

This is an upper-intermediate practicum for obtaining and developing necessary skills for international language certificates of TOEFL and TOEIC. Learners develop listening, speaking, reading and writing skills through practice and understand grammar through a wide variety of topics related to language testing.

Brief outline of the course:

- 1. Language Testing, Its History, Background, Requirements
- 2. Learning Techniques, Hints and Tips
- 3. Developing Listening Skills
- 4. Developing Speaking through Listening
- 5. Developing Effective Reading
- 6. Vocabulary Building
- 7. Developing Writing for Testing
- 8. Understanding Grammar in Speaking
- 9. Developing Grammar in Writing
- 10. Real Test Practice

11. Scoring, Assessment and Self-Development

Recommended literature:

1. Educational Testing Services, Official TOEFL iBT® Tests with Audio, Volume 1

2. Educational Testing Services, The Official Guide to the TOEFL® Test, Fourth Edition,

McGraw Hill, New York, ISBN: 978-0-07-176657-9

3. Longman Preparation Series for the TOEIC Test: Advanced Course, Third Edition, Pearson ESL, ISBN-10: 0130988421

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 121

А	В	С	D	Е	FX
66.94	3.31	9.09	0.0	1.65	19.01

Provides: Mgr. Július Rozenfeld, PhD.

Date of last modification: 04.01.2020

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: KAaA/ JKRM/15	Course name: Language Culture and Rhetorics
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cou Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cr	redits: 4
Recommended seme	ester/trimester of the course: 4.
Course level: II.	
Prerequisities:	
of the communicative Final assessment: MARK POINTS A 93 – 100 B 86 – 92 C 78 – 85 D 72 – 77 E 65 – 71 FX 64 and less	cted to send the written version of rhetorical performance with the description e situation. Deadline will be specified via e-mail.
knowledge, with emp	neoretical information from the field of rhetoric and practical application of this phasis put on improving the verbal and non-verbal communicative competence as to master the art of speech
standard Slovak. Ort 2. Rhetoric – history	e delimitation and basic terms. Norms in communication. Sound culture of hoepy and orthophony. and the current state-of-the-art onents of rhetorical communication: speaker, audience, means of rhetoric

- 4. Speech composition: an outline of the speech, the organization of the main ideas
- 5. Writing the speech: linguistic, paralinguistic and extralinguistic expressive means of speech.
- 6. How to practice the speech: anticipation of the audience, speaking aloud, rehearsing in mind
- 7. Delivery of speech: impromptu style, extemporaneous style, manuscript style, memorized style.
- 8. Types of speeches: informative, persuasive and speeches for special occasions.
- 9. Listener in rhetoric communication
- 10. Various rhetorical strategies and devices

Recommended literature:

GALLO, J.: Rétorika v teórii a praxi 'Rhetoric in theory and practice'. Prešov, Dominanta 1996. KRÁĽ, Á.: Pravidlá slovenskej výslovnosti 'The Rules of Slovak Pronunciation'. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1988, s. 91 – 188.

KRÁĽ, Á. – RÝZKOVÁ, Á.: Základy jazykovej kultúry 'The Essentials of Language Culture'. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1990.

MISTRÍK, J.: Rétorika 'Rhetoric'. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1987. SLANČOVÁ, D.: Praktická štylistika (Štylistická príručka) 'Practical Stylistics'. Prešov, Slovacontact 1996.

SLANČOVÁ, D.: Základy praktickej rétoriky 'The Essentials of Practical Rhetoric'. Prešov, Vydavateľstvo Náuka 2001.

ŠKVARENINOVÁ, O.: Rečová komunikácia 'Speech Communication'. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1995.

any other course available

Course language:

Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 79

А	В	С	D	Е	FX
56.96	17.72	20.25	5.06	0.0	0.0

Provides: prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD.

Date of last modification: 25.03.2020

e inversity. 1: 5: Bulu	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	irts
Course ID: KAaA/ ACW1m/15	Course name: Language Skills - Academic Writing
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
are repeatedly late, yo to the class discussion work. I will lower you Drafts, Deadlines, and Throughout the cours drafts will improve y will have a well dever get something in. You your drafts as complet be accepted. If any dr Continuous Assessme You will write two sh A page means approx paper may be a revisi grade into four catego if your receive an FX properly documented Paper 1 25% A 93-10 Paper 3 50% C 78-85 D 72-77% E 65-71%	cipation: ass without penalty. If you miss two or more, you will fail the course. If you ou will not be allowed to complete the course. You are expected to contribute in and to provide insightful comments on the readings and on your classmates' ur grade by one letter if you are consistently silent, disengaged, or unprepared. d Late Work: we, I will encourage you to write multiple drafts of each paper. Writing multiple our writing and take some of the stress out of the final deadline. Ideally, you eloped rough draft well before the deadline, so you should always be able to ur work will be read and critiqued by your fellow classmates, so please make et as possible and come prepared for a lively discussion. Late work will not raft or paper is late, you will fail the entire course. ent: nort papers, three pages each, and one long paper of at least eight pages. ximately 330 words. Assignment descriptions are posted on ffweb. The final ion of one of the short papers. For each paper, I will break down your overall pries: Concept, Structure, Language, and Documentation. On your final paper, X in any one of these four categories, you will fail the course. Any paper not will receive an FX overall. It breaks down like this: 00%
Learning outcomes: To teach grammatica clarify the convention	l and rhetorical forms, improve students' research and analytical skills, and

26.8 Provides: Mgr. Date of last mo				
26.8				
А				
Course assessme Total number of				
Notes:				
Course languag English				
Recommended literature: The Craft of Research, any edition. Booth, Colomb, and Williams. MLA Handbook for Writers of Research Papers, seventh edition, 2009. Additional material will be posted. Please print these articles and bring them to class for discussion.				
Week 3 2.10 W Week 4 9.10 Pl Week 5 16.10 F Week 6 23.10 F Week 7 30.10 T Week 8 6.11 Se Week 9 13.11 F Week 10 20.11 Week 10 20.11 Week 11 27.11 Week 12 4.12 F Week 13 11.12 Week 14 18.12				

University: P. J. Šafárik University in Košice

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KAaA/	Course name: Language Skills - Advanced Essay Writing
ACW2m/15	

Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28

Course method: present

Number of ECTS credits: 3

Recommended semester/trimester of the course: 2.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

You will write two short essays, give a reader response, and write a final essay. Paper 1 20% A 93-100% Paper 2 20% B 86-92% Reader R 10% C 78-85% Paper 3 50% D 72-77% E 65-71%

Learning outcomes:

To improve students' rhetorical criticism, syntactic awareness, formal flexibility, editing and writing skills, and chances to get published.

Brief outline of the course:

February

Week 1 12.2 Introduction.

Week 2 19.2 History, development, and variety of essays. CNF review

Week 3 26.2 Reading discussion

March

Week 4 5.3 First Paper Due, Peer Review

Week 5 12.3 In class review and reader response.

Week 6 19.3 Readings, incorporating theory.

Week 7 26.3 Second Paper Draft Due, Peer Review (HT)

April

Week 8 2.4 Readings, Narrative as Argument

Week 9 9.4 Review of Second Paper and reader response.

Week 10 16.4 Tutorials

Week 11 23.4 Readings Discussion

Week 12 30.4 Draft of Final Paper Due, Peer Review. Summary

May

Week 13 7.5 Tutorials

Week 14 14.5 Tutorials. Final Paper Due

Recommended literature:

Style: Ten Lessons in Clarity and Grace, 7th ed. 2003 by Joseph M. Williams. The Art of the Personal Essay. An Anthology from the Classical Era to the Present. Phillip Lopate. 1994

Course language:

The course will be conducted in English.

Notes:

Notes:					
Course assessment Total number of assessed students: 72					
А	В	С	D	E	FX
48.61	38.89	9.72	2.78	0.0	0.0
Provides: Mgr. Kurt Magsamen					
Date of last modification: 10.02.2019					
Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier					

Faculty: Faculty of Arts				
Course ID: KAaA/ LTYPmu/15	Course name: Language Typology and Universals			
Course type, scope an Course type: Lecture Recommended cour Per week: 1 / 1 Per s Course method: pre	e / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14			
Number of ECTS cre	edits: 2			
Recommended semes	ster/trimester of the course: 4.			
Course level: II.				
Prerequisities:				
Conditions for cours Paper (cca. 9000 char	e completion: acters) to be submitted in WEEK 8.			
	s with the essential terminology, basic approaches, theories, and conceptions studies of language universals and typological studies. Application of the n students' projects.			
2 23.2. II Genealogica 3 1.3. III Morphologia 4 8.3. IV Syntactic typ 5 15.3. V Areal lingui 6 Tutorial 22.3. VI Eu 7 29.3. VII No lecture 8 5.4. VIII Research s 9 12.4. IX Research s 10 19.4. X Exam peri 11 26.4. XI Exam peri 12 3.5. XII Exam peri 13 Tutorial 10.5. XIII	ON Topic uage typology? History of language typology al classification. Phonological typology cal typology. Morphological classification of languages pology. Lexical typology. istics urope as a linguistic area. e/seminar etay – home reading Language universals tay – home reading Methodology of research od			
Linguistics 11. Diacht	ture: 90. Typology and universals, Cambridge: CUP. Current Trends in ronic, Areal, and Typological Linguistics. Hague-Paris. Shibatani, M. and roaches to Language Typology. Oxford University Press. age Structures (www. wals.info)			

Course language:

English					
Notes:	Notes:				
	Course assessment Total number of assessed students: 63				
А	В	С	D	Е	FX
38.1	22.22	20.63	9.52	7.94	1.59
Provides: prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.					
Date of last modification: 01.02.2019					
Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier					

University: P. J. Šafá	University: P. J. Šafárik University in Košice			
Faculty: Faculty of A	Faculty: Faculty of Arts			
Course ID: KAaA/ MPRM/15Course name: Law and Economics 4 - International Law and International Economic Relations				
Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present				
Number of ECTS credits: 4				
Recommended semester/trimester of the course: 2.				
Course level: II.				
Prerequisities:				
Conditions for cours Written test - 50% Oral exam - 50%	se completion:			
Learning outcomes:				

By completing the course, students will become familiar with institutions and branches of international law and acquire basic knowledge of theory and development of international relations. Particular attention is paid to the issue of past and present of European integration. In its economic part, the course provides students with information regarding international relations in the global economics system, analyzes international flow of goods, services, capital and labour force, explains preparation and implementation of international and commercial transactions.

Brief outline of the course:

term and development of international law, entities and sources of international law, international organizations, development of international relations, current issues of international relations, issue of European integration, globalization and regionalism, theory of concept of world economy, of international trade, international economic integration - EU and the Slovak Republic; international flow of goods, international flow of services, international flow of capital, international flow of labour force, international trade policy, institutional sphere and organizational structure of international trade, business internationalization, entry to foreign markets, risk in international trade, international trade, import and export business case, international transport and forwarding

Recommended literature:

1.Azud,J.: mezinárodné právo, Vyd. Veda, SAV, Bratislav 2003
 2.Hollis, M. a Smith, S.: Teorie midzinárodních vztahů. CDK, Brno 2000
 3.Klučka, J.: Medzinárodné právo verejné (všeobecná časť), vyd. IURA EDITION, 2004
 4.Malenovský, J.: Medzinárodní právo veřejné. Obecní část, Doplněk, Brno 2002
 5.Mazák, J. akol.: Základy európskeho práva. Vyd. IURA EDITION, Bratislava 2004
 6.Plechanovová, B.: Úvod do medzinárodních vztahů. Výběr textu. ISE, Praha 2003
 7.Waisová,Š.: Úvod do studia medzinárodních vztahů. Druhé rozšířené vydání. Vadav. A nakladat. Aleš Čeněk, Praha 2002

8.Brajcun A.: Hospodárska politika EÚ, Bratislava, Ekonóm 2000

9. Fifek E.: Operácie v zahraničnom obchode. Bratislava , ES EU, 1995

10.Gibbs P.: Obchod v Evropskom spoločenství, Praha, Grada 1993

11. Jaks J.: Quo Vadis Európska únie, Manager podnikatel, 1998

12. Janatka, Hanák, Novák a kol.: Obch. operace ve vývozu a dovozu, Praha, Codex Bohemia 1999

13. Jimenez G.: Základy exportu a importu, vyd. SOPK, 1998.

Course langua Slovak langua	0				
Notes:					
Course assessment Total number of assessed students: 141					
А	В	С	D	Е	FX
95.74	0.71	2.84	0.71	0.0	0.0
Provides: Mgi	. Mária Kormaník	ová, JUDr. Peter	Vrabec		
Date of last m	odification: 15.05	5.2019			
Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier					

Faculty: Faculty of Arts Course ID: KAaA/ LGPm/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 3 Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course: 1. Course level: II. Prerequisities: Conditions for course completion: 1. Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. Should the student miss two or more classes without relevant reason, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent. 2. Continuous and final assessment: Preparation and active participation (50 %) 1. Each student is expected to have their own copy of the class material, to read and analyse them before the lesson (own written preparation is necessary). 2. Active contribution to seminar discussion by presenting information and course and movements, is required. Presentation (50%) Each student is to prepare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details will be specified on the first, introductory seminar) Final assessment is given by the sum of continuous assessment. FINAL EVALUATION = final asses	University: P. J. Šafárik University in Košice					
LGPm/15 Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per weck: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course: 1. Course level: II. Prerequisities: Contitions for course completion: 1. Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. Should the student miss two or more classes without relevant reason, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent. 2. Continuous and final assessment: Preparation and active participation (50 %) 1. Each student is expected to have their own copy of the class material, to read and analyse them before the lesson (own written preparation is necessary). 2. Active contribution to seminar discussion by presenting information and comments not only from the material assigned by the lecturer, but also from the other sources related to the discussed major linguistic theories and movements, is required. Presentation (50%) Each student is to prepare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details will be specified on the first, introductory seminar) Final assessment is given by the sum of continuous assessment. FINAL EVALUATION = final assessment mark: Mark % A 92 – 100 B 87 – 91 C 82 – 86 D 77 – 81 E 65 – 76	Faculty: Faculty of A	Faculty: Faculty of Arts				
Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present Number of ECTS credits: 3 Recommended semester/trimester of the course: 1. Course level: II. Prerequisities: Contitions for course completion: 1. Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. Should the student miss two or more classes without relevant reason, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent. 2. Continuous and final assessment: Preparation and active participation (50 %) 1. Each student is expected to have their own copy of the class material, to read and analyse them before the lesson (own written preparation is necessary). 2. Active contribution to seminar discussion by presenting information and comments not only from the material assigned by the lecturer, but also from the other sources related to the discussed major linguistic theories and movements, is required. Presentation (50%) Each student is to prepare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details will be specified on the first, introductory seminar) Final assessment is given by the sum of continuous assessment (active participation 50%, presentation 50%). There is no retake for any part of the continuous assessment. FINAL EVALUATION = final assessment m		Course name: Linguistic Proseminar				
Recommended semester/trimester of the course: 1. Course level: II. Prerequisities: Conditions for course completion: 1. Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. Should the student miss two or more classes without relevant reason, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent. 2. Continuous and final assessment: Preparation and active participation (50 %) 1. Each student is expected to have their own copy of the class material, to read and analyse them before the lesson (own written preparation is necessary). 2. Active contribution to seminar discussion by presenting information and comments not only from the material assigned by the lecturer, but also from the other sources related to the discussed major linguistic theories and movements, is required. Presentation (50%) Each student is to prepare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details will be specified on the first, introductory seminar) Final assessment is given by the sum of continuous assessment. FINAL EVALUATION = final assessment mark: Mark % A 92 - 100 B 87 - 91 C 2 82 - 86 D 77 - 81 E 65 - 76	Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu	ce rse-load (hours): dy period: 28				
Course level: II. Prerequisities: Conditions for course completion: 1. Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. Should the student miss two or more classes without relevant reason, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent. 2. Continuous and final assessment: Preparation and active participation (50 %) 1. Each student is expected to have their own copy of the class material, to read and analyse them before the lesson (own written preparation is necessary). 2. Active contribution to seminar discussion by presenting information and comments not only from the material assigned by the lecturer, but also from the other sources related to the discussed major linguistic theories and movements, is required. Presentation (50%) Each student is to prepare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details will be specified on the first, introductory seminar) Final assessment is given by the sum of continuous assessment (active participation 50%, presentation 50%). There is no retake for any part of the continuous assessment. FINAL EVALUATION = final assessment mark: Mark % A 92 - 100 B 87 - 91 B 87 - 91 C C 82 - 86 D 77 - 81 E 65 - 76 D <td>Number of ECTS cro</td> <th>edits: 3</th>	Number of ECTS cro	edits: 3				
Prerequisities: Conditions for course completion: 1. Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. Should the student miss two or more classes without relevant reason, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent. 2. Continuous and final assessment: Preparation and active participation (50 %) 1. Each student is expected to have their own copy of the class material, to read and analyse them before the lesson (own written preparation is necessary). 2. Active contribution to seminar discussion by presenting information and comments not only from the material assigned by the lecturer, but also from the other sources related to the discussed major linguistic theories and movements, is required. Presentation (50%) Each student is to prepare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details will be specified on the first, introductory seminar) Final assessment is given by the sum of continuous assessment (active participation 50%, presentation 50%). There is no retake for any part of the continuous assessment. FINAL EVALUATION = final assessment mark: Mark % A 92 - 100 B 87 - 91 C 82 - 86 D 77 - 81 E 65 - 76	Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.				
 Conditions for course completion: Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. Should the student miss two or more classes without relevant reason, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent. Continuous and final assessment: Preparation and active participation (50 %) Each student is expected to have their own copy of the class material, to read and analyse them before the lesson (own written preparation is necessary). Active contribution to seminar discussion by presenting information and comments not only from the material assigned by the lecturer, but also from the other sources related to the discussed major linguistic theories and movements, is required. Presentation (50%) Each student is to prepare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details will be specified on the first, introductory seminar) Final assessment is given by the sum of continuous assessment (active participation 50%, presentation 50%). There is no retake for any part of the continuous assessment. FINAL EVALUATION = final assessment mark: Mark % A 92 – 100 B 87 – 91 C 82 – 86 D 77 – 81 E 65 – 76	Course level: II.					
 Attendance - students are expected to attend each class according to schedule. Should the student miss two or more classes without relevant reason, he/she will not receive credits for the course no matter what his/her overall results are. The student must be on time for class or he/she will be marked as absent. Continuous and final assessment: Preparation and active participation (50 %) Each student is expected to have their own copy of the class material, to read and analyse them before the lesson (own written preparation is necessary). Active contribution to seminar discussion by presenting information and comments not only from the material assigned by the lecturer, but also from the other sources related to the discussed major linguistic theories and movements, is required. Presentation (50%) Each student is to prepare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details will be specified on the first, introductory seminar) Final assessment is given by the sum of continuous assessment (active participation 50%, presentation 50%). There is no retake for any part of the continuous assessment. FINAL EVALUATION = final assessment mark: Mark % A 92 – 100 B 87 – 91 C 82 – 86 D 77 – 81 E 65 – 76 	Prerequisities:					
Learning outcomes:	1. Attendance - studen miss two or more cla no matter what his/he marked as absent. 2. Continuous and fin Preparation and activ 1. Each student is exp before the lesson (ow 2. Active contribution the material assigned linguistic theories and Presentation (50%) Each student is to pre will be specified on th Final assessment is presentation 50%). Th FINAL EVALUATION Mark % A 92 – 100 B 87 – 91 C 82 – 86 D 77 – 81 E 65 – 76 FX 64 and less	hts are expected to attend each class according to schedule. Should the student asses without relevant reason, he/she will not receive credits for the course er overall results are. The student must be on time for class or he/she will be hal assessment: e participation (50 %) bected to have their own copy of the class material, to read and analyse them n written preparation is necessary). It to seminar discussion by presenting information and comments not only from by the lecturer, but also from the other sources related to the discussed major d movements, is required. Expare a 30 minute presentation related to the given area of linguistics (details he first, introductory seminar) given by the sum of continuous assessment (active participation 50%, here is no retake for any part of the continuous assessment.				

Brief outline of the course: . The 19th century linguistics

- 2. Saussure: language as a social fact
- 3. The Descriptivists
- 4. The Sapir-Whorf hypothesis
- 5. Functional linguistics: the Prague School
- 6. Noam Chomsky and generative grammar
- 7. Relational grammar: Hjelmslev, Lamb, Reich
- 8. Generative phonology
- 9. The London School

Recommended literature:

Sampson, Geoffrey (1980). Schools of Linguisitcs. Stanford: Stanford University Press. Culler, Jonathan (1993). Saussure. Bratislava: Archa.

Deleuze, Gilles (1993). Podľa čoho poznáme štrukturalizums? Bratislava: Archa.

Vachek, Josef (1964). A Prague School Reader in Linguistics. Bloomington: Indiana University Press.

or any other books on the analysed topics that are currently available

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 67

А	В	С	D	Е	FX
46.27	31.34	14.93	7.46	0.0	0.0

Provides: doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD., prof. Myroslava Fabian, DrSc.

Date of last modification: 03.05.2015

University: P. J. Šafá	
Faculty: Faculty of A	urts
Course ID: KAaA/ LITPm/15	Course name: Literary Proseminar
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
•	iss without penalty. If you miss two or more, you will fail the course. If you are vill not be allowed to complete the course. You are expected to contribute to the
repeatedly late, you w class discussion and t If you do not bring a will lower your grade Drafts, Deadlines, an Your work will be re complete as possible any draft or paper is b Continuous Assessme You will write two pa down your overall gr	vill not be allowed to complete the course. You are expected to contribute to the o provide insightful comments on the readings and on your classmates' work READABLE copy of the text under discussion, you will be counted absent. It is by one letter if you are consistently silent, disengaged, or unprepared. It dead and critiqued by your fellow classmates, so please make your drafts as and come prepared for a lively discussion. Late work will not be accepted. It late, you will fail the entire course. ent: pers. Each paper must be preceded by an abstract. For each paper, I will break ade into four categories: Concept, Structure, Language, and Documentation not be more that one letter grade higher than the lowest of these four grades 100% e%

Week 1 19.9 Introductions.

Week 2 26.9 Richard Wright and the African American Novel

Week 3 3.10 Black Boy, historical context.

Week 4 10.10 Black Boy, possible classifications.

Week 5 17.10 Philip Roth. Jewish American Traditions

Week 6 24.10 Philip Roth. Gender

Week 8 7.11 Ph Week 9 14.11 A Week 10 21.11 Week 11 28.11 Week 12 5.12 R Week 13 12.12	Annie Proulx, We Annie Proulx Annie Proulx Review. Abstract	stern American t for final paper du	raditions ue.		
Recommended Black Boy. Rich The Human Sta Bad Dirt, Annie Please bring po	hard Wright in, Philip Roth.	les to class.			
Course languag English	ge:				
Notes:					
Course assessm Total number of	ent f assessed studen	ts: 49			
А	В	С	D	E	FX
22.45	53.06	16.33	8.16	0.0	0.0
Provides: Mgr.	Kurt Magsamen			·	
Date of last mo	dification: 01.02	.2019			
Approved: prof	. Myroslava Fab	an, DrSc., prof.	Francois Poirier		

-	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	urts
Course ID: KAaA/ MATH/14	Course name: Master's Thesis Defense
Course type, scope a Course type: Recommended cour Per week: Per stud Course method: pre	rse-load (hours): ly period: esent
Number of ECTS cr	edits: 15
Recommended seme	ster/trimester of the course:
Course level: II.	
Prerequisities:	
The state examination following elements: Assessment in the sur Assessment in the op Discussion within de Contentual and forma will be reflected in th	d number of credit points in the structure prescribed by the study plan. n board will decide on students' assessment. Final assessment consists of the pervisor's review - 20 % ponent's review - 40 %
selected topic, master the competence to ap	e Master's Thesis Defense is that the students demonstrate their interest in the ring of the topic from both theoretical and practical point of view, as well as ply acquired knowledge in a creative way by working independently. nt's acquired competences in compliance with the graduate profile.
Verification of studer Brief outline of the c The aim: The aim of the course selected topic, maste	it's acquired competences in compliance with the graduate profile.

Verification of student's acquired competences in compliance with the graduate profile.

Syllabus:

During discussion, students are required to respond to comments contained in the supervisor's review, opponent's review, and to answer the questions of the members of state examination board. The chairperson of state examination board, opponent and supervisor of master's thesis may specify the literature which students need to study for the purpose of defense. However, this requirement must take account of availability of respective sources or time period necessary for their obtaining. The state examination board will decide on students' assessment. Final assessment consists of the following elements:

Final assessment:

Assessment in the supervisor's review - 20 %

Assessment in the opponent's review - 40 %

Discussion within defense - 40%

Presentation of results of master's thesis, answering the questions of the opponent(s) and the questions of the members of examination board.

Recommended literature:

The chairperson of state examination board, opponent and supervisor of master's thesis may specify the literature which students need to study for the purpose of defense. However, this requirement must take account of availability of respective sources or time period necessary for their obtaining.

Course language:

English

Notes:

Course assessment	
-------------------	--

Total number of assessed students: 78

А	В	С	D	Е	FX
44.87	24.36	24.36	3.85	2.56	0.0

Provides:

Date of last modification: 15.05.2019

Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ MASE1m/15	Course name: Master's Thesis Seminar 1
Course type, scope an Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stud Course method: pres	e se-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cre	edits: 3
Recommended semes	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
Conditions for course	e completion:
1	' research and analytical skills and clarify the conventions of academic emphasis on critical analysis and editing.
Week 3 30.9 Readings Week 4 7.10 First Pap Week 5 14.10 Edits D Week 6 21.10 Plagian Week 7 28.10 Tutoria Week 8 4.11 Second F Week 9 11.11 Edits D Week 10 18.11 "That" Week 11 25.11 Draft D Week 12 2.12 Edits D Week 13 9.12 Tutoria	ism and Research I Week. Paper Due. Peer Review. Argument Theory and types. ue. Paper Review. Is what I meant to say." Due. Peer review. Pue. Revision Strategies
The Craft of Research MLA Handbook for V	ture: Clarity and Grace, 7th ed. 2003 by Joseph M. Williams. a, any edition. Booth, Colomb, and Williams. Vriters of Research Papers, seventh edition, 2009. ill be posted on ffweb. Please print these articles and bring them to class for
discussion.	

You may miss one class without penalty. If you miss two or more, you will fail the course. This is a workshop class which depends upon you giving timely, useful feedback to your fellow students. If you come to class unprepared or skate through peer reviews with banal and obvious comments, I will lower your grade by one letter.

Drafts, Deadlines, and Late Work:

Your work will be read and critiqued by your classmates, so please make your drafts as complete as possible and come prepared for a lively discussion. Late work will not be accepted. If any assignment, draft, or paper is late, you will fail the course. If you cannot attend a class when an assignment is due, you must email the assignment before the deadline.

Course assessment

Total number of assessed students: 52

А	В	С	D	Е	FX	
53.85	34.62	7.69	3.85	0.0	0.0	

Provides: Mgr. Kurt Magsamen, Mgr. Renáta Timková, PhD.

Date of last modification: 16.05.2019

University: P. J. Šafárik University in Košice	
Faculty: Faculty of Arts	
Course ID: KAaA/ MASE2m/15Course name: Master's Thesis Seminar 2	
Course type, scope and the method: Course type: Practice Recommended course-load (hours): Per week: 2 Per study period: 28 Course method: present	
Number of ECTS credits: 3	
Recommended semester/trimester of the course: 4.	
Course level: II.	
Prerequisities:	
the semester, at least once a week at the time defined by supervisor. Another p completing the course is submission of the final version of master thesis to supervisor two weeks before deadline for uploading of master thesis to AIS system) who will and assess whether the submitted text complies with essential minimum requirent the content and form of master thesis. If the master thesis complies with all the the supervisor will give A-E. If the submitted text does not comply with the esserequirements regarding the content and form of master thesis, the supervisor will g A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 0- 64%	or (no later than review the text nents regarding e requirements, ential minimum
Learning outcomes: The final version of master thesis submitted to supervisor.	
Brief outline of the course:	
Recommended literature: Recommended literature: MLA Handbook for Writers of Research Papers, seventh edition. 2009. Materials published on the website of UK UPJŠ. Materials supplied by supervisor.	
Course language.	
Course language: English	

Course assessm	ient					
Total number of	f assessed studen	ts: 149				
А	В	С	D	Е	FX	
59.06	16.11	14.09	3.36	4.03	3.36	
Provides: Mgr. Zuzana Buráková, PhD., PhDr. Štefan Franko, PhD., doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD., PhDr. Slávka Janigová, PhD., prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD., Mgr. Martina Martausová, PhD., Mgr. Kurt Magsamen, doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., Mgr. Július Rozenfeld, PhD., Mgr. Karin Sabolíková, PhD., prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., Mgr. Renáta Timková, PhD., doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD., doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.						
Date of last mo	dification: 16.05	5.2019				
Approved: prof	. Myroslava Fab	ian, DrSc., prof.	Francois Poirier			

University: P. J. Šafár	ik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ MKPM/15	Course name: Means of Mass Communication
Course type, scope an Course type: Lecture Recommended cour Per week: 1 / 1 Per s Course method: pre-	e / Practice se-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cre	edits: 4
Recommended semes	ster/trimester of the course: 4.
Course level: II.	
Prerequisities:	
-	given the final mark on the basis of their presentations o the selected topic. ted to send the presentation in accordance with the agreed schedule.
Learning outcomes: analysis of Slovak me	dia in comparison with media in the Great Britain and in the USA
 týždeň: Úvod – pre týždeň: Masové mé týždeň: Printové mé týždeň: Rozhlas a té a v televízii. týždeň. Film (histór týždeň: Nové elektr Médiá ako tvorcovia l týždeň: Médiá ako týždeň: Komunikác SEMINARS - DESCH 	ská olympiáda v anglickom jazyku – výučba odpadá dstavenie predmetu a rozdelenie úloh ediá (delenie, história, funkcia) a masová komunikácia édiá. Printová žurnalistika, história, klasifikácia, funkcia. elevízia. Rozhlasová a televízna žurnalistika. Masová komunikácia v rozhlase ria, žánre). Reklama (ciele, reklama v jednotlivých mediatypoch) ronické médiá. Internet cultúry nástroj na ovplyvňovanie a manipulovanie eia s médiami RIPTION ská olympiáda v anglickom jazyku – výučba odpadá delenie úloh

Vlastníctvo médií a jeho dosah na nezávislosť a pluralitu. 4. týždeň: Tabloid and Broadsheet Bulvárna vs. tzv. seriózna tlač na Slovensku, vo Veľkej Británii a v USA. 5. týždeň: Media literacy. Mediálna gramotnosť vo Veľkej Británii, v USA a na Slovensku 6. týždeň: The Language of Advertising Hovorená podoba jazvka v reklame 7. týždeň: Language of Internet Communication. Jazyk internetovej komunikácie. 8. týždeň: Vplyv jazyka médií na rozvíjanie jazykovej kompetencie. Culture and Globalization. Globalizácia kultúry. Globálna mediálna kultúra. 9. týždeň: Media Manupulation Strategies. Masové médiá a manipulácia. Poznámka: V prípade zahraničných študentov je možná modifikácia spôsobu zvládnutia obsahu predmetu s ohľadom na úroveň ovládania slovenského jazyka. **Recommended literature:** Aitchison, J. - Lewis, D. M. (Eds.). 2003. New Media language. London and New York: Routledge. Kralčák, Ľ.(Ed). 2008 Hovorená podoba jazyka v médiách. Nitra. dostupné na: www.ksj.ff.ukf.sk/files/zbornikhovorenapodoba.pdf Kunczik, M. 1995. Základy masové komunikace. Univerzita Karlova: Vydavatelství Karolinum. McQuail, D. 1999. Úvod do teorie masové komunikace. Portál. Slevin, J. 2000. The Internet and Society. Polity Press. **Course language:** English, Slovak Notes: **Course assessment**

Total number of assessed students: 80

Total number of assessed stadents. of							
А	В	С	D	Е	FX		
57.5	15.0	16.25	10.0	1.25	0.0		
Provides: doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD.							
Date of last modification: 25.03.2020							
Approved: prof Myroslava Fabian DrSc. prof François Poirier							

University: P. J. Šafán	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ PIVBUSEm/15	Course name: Political Institutions of Great Britain and the USA
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cro	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
student miss three or ther overall results are 2. Active participatio with respect to active copies of the required 3. Continuous assessme will not be any re-tak Final assessment – so mark for the course. Of The final grade for th A 93-100% B 86-92% C 78-85% D 72-77% E 65-71% FX 64 and less. Should you have any lecturer at the beginn	ents are expected to attend each class according to the schedule. Should the more classes, he/she will not receive credits for the course no matter what his/ on the tests(s). The student must be on time for class. n, completed homework assignments - students are required to do their best participation in seminar sessions. Students are expected to bring their own materials and complete the assigned tasks and exercises. nt – students will take 2 written tests – WEEK 8 and WEEK 12 or 13. There e tests. cores of both tests will be summed up to get minimum 65%, which is a pass Otherwise, the students will not receive credits for the course. e course will be based on the following grading scale :
operates. To understa	e the students with information on how the British/American political system and the nature of British/American political development and society, key tices in British/American politics including the attitudes and behaviour of zens.
Brief outline of the c Week 1: Introductory lesson Week 2:	ourse:

The Setting of British and American politics Week 3: NO CLASSES Week 4: The Constitution Week 5: The Legislature Week 6: The Executive Week 7: TUTORIAL WEEK Week 8: TEST 1 The Judiciary Week 9: Political parties, elections, voting Week 10: Great Britain, USA and their contemporary trends I Week 11: Great Britain, USA and their contemporary trends II Week 12: REVISION Week 13: TEST 2 Week 14 :TUTORIALS **Recommended literature:** Compulsory materials : *Watts, D. 2003. Understanding US/UK Government and Politics. A comparative guide. Manchester University Press. *Watts, D. 2006. British Government and Politics. A comparative guide. Edinburgh University Press. *Wright, T. 2003. British Politics. A very short introduction. Oxford University Press. * supplementary materials as instructed by the lecturer Recommended materials : *Abercrombie, N., at al. 2000. Contemporary British Society. Cambridge, CUP. **Course language:** English Notes: **Course assessment** Total number of assessed students: 148 С А В D Е FX 34.46 33.78 19.59 6.08 5.41 0.68 Provides: Mgr. Karin Sabolíková, PhD. Date of last modification: 13.09.2019

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: KAaA/ PSGM/15	Course name: Practical Slovak Grammar and Stylistics
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cr	edits: 3
Recommended seme	ster/trimester of the course: 1.
Course level: II.	
Prerequisities:	
of Weeks 2 and 3) – entire semester) – 509	nt: 50 % continuous tests. Final assessment: 50 % final test. Test I (content 25% Test II (content of Weeks 5 and 6) $-$ 25% Final test (content of the %. No retake is possible for any test being part of the assessment in case of an assessment represents the sum of points for continuous tests and the points
Learning outcomes: strengthening of gra standard Slovak	mmatical (morphological, syntactic) and stylistic standards and rules of
Week 1: Presentation of the co Grammar – spelling Week 2: Writing of w Writing of words sep Capital letters I. Week 3: Capital letter Punctuation marks Week 4: Test I Grammar – morpholo Week 5: Non-standar Grammar – syntax	students are required to study literature relevant for the defined topics. ourse objective. Conditions and method of assessment. rords of foreign origin. arately and together. rs II.

Week 7: Tutorial week – no classes Week 8: Test II Stylistics Week 9: Lexical stylemes Week 10: Phonetic and morphological stylemes Week 11: Syntactical stylemes Week 12: Final test Week 13: Tutorial week Week 14: Tutorial week

Recommended literature:

Findra, J.: Štylistika slovenčiny v cvičeniach. Martin, Vydavateľstvo Osveta 2005. Mistrík, J.: Štylistika. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo 1984. Pravidlá slovenského pravopisu. Bratislava, Vydavateľstvo SAV 2000 (a novšie vydania). Krátky slovník slovenského jazyka Synonymický slovník Slančová, D.: Praktická štylistika. (Štylistická príručka). Prešov, Slovacontact 1996.

Course language:

Slovak

Notes:

Total number of assessed students: 89

А	В	С	D	Е	FX
23.6	38.2	22.47	10.11	5.62	0.0

Provides: Mgr. Renáta Timková, PhD.

Date of last modification: 15.05.2019

University: P. J	Šafárik Universi	ity in Košice			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: KA PSOLm/15	aA/ Course na	me: Prague Scho	ool of Linguisti	CS	
Course type: l Recommende	l course-load (ho er study period:	ours):			
Number of EC	FS credits: 3				
Recommended	semester/trimes	ter of the course	e: 3.		
Course level: II	•				
Prerequisities:					
Active attendan	course completion ce of seminars signment in selec		Pass		
	pected to elabora	5		gue Linguistic Sch prious linguistic br	-
in the history o representatives	tures is aimed to c f linguistics, surv	eying its origina eckoj, Jakobson	tion, major ling , Trnka, Skaličk	on of the Prague Li uistic concepts of a, Vachek, Firbas	its outstanding
Vachek, J. (199 Černý, J. (1996). On Prague Sch 9). Prolegomena).Dějiny lingvisti	k dějinám Pražsk ky. Olomouc: Vo	té školy jazykov tobia.	ersity of Trier) vědné. Jinočany: H el. Ed. F.Čermák, J	Н&Н.
Leška, O. (1998 Čermák, F.(199	eta Praha: Karoli 3). Prague Circle 2 5). Prague Schoo	Linguistics. In Li l of Linguistics T	Today. In Lingu	ensia. Vol.VIII/2.s istica Pragensia. 1 ragensia. X/1.s. 33	. 57-72. 995/1, s. 1-10.
Leška, O. (1998 Čermák, F.(199 Trnka, B. (1958	eta Praha: Karoli 8). Prague Circle 5). Prague Schoo 9). Prague Structu ge:	Linguistics. In Li l of Linguistics T	Today. In Lingu	istica Pragensia. 1	. 57-72. 995/1, s. 1-10.
Leška, O. (1998 Čermák, F.(199 Trnka, B. (1958 Course languag English languag	eta Praha: Karoli 8). Prague Circle 5). Prague Schoo 9). Prague Structu ge:	Linguistics. In Li l of Linguistics T	Today. In Lingu	istica Pragensia. 1	. 57-72. 995/1, s. 1-10.
Leška, O. (1998 Čermák, F.(199 Trnka, B. (1958 Course languag English languag Notes: Course assessm	eta Praha: Karoli 3). Prague Circle 1 5). Prague Schoo 1). Prague Structu ge: ge	Linguistics. In L l of Linguistics T ral Linguistics. I	Today. In Lingu	istica Pragensia. 1	. 57-72. 995/1, s. 1-10.
Leška, O. (1998 Čermák, F.(199 Trnka, B. (1958 Course languag English languag Notes: Course assessm	eta Praha: Karoli 8). Prague Circle 5). Prague Schoo 9). Prague Structu ge: ge	Linguistics. In L l of Linguistics T ral Linguistics. I	Today. In Lingu	istica Pragensia. 1	. 57-72. 995/1, s. 1-10.

Provides: PhDr. Slávka Janigová, PhD.

Date of last modification: 01.02.2019

UDSE INFODMATION I ETTED

University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: CJP/ RJMP/15	Course name: Russian Language for Pre-Intermediate Students
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pr	ce rse-load (hours): ıdy period: 28
Number of ECTS cr	redits: 2
Recommended seme	ester/trimester of the course: 1.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
Mini-presentations. I	cipation (2x90 min. absences tolerated). 2 tests, no retake. Home assignments. Final assessment = the average of results obtained. Grading scale: A 93-100%,
2 00 , 2 , 0, 0 , 00 ,	%, D 72-78%, E 65-71%, FX 64% and less.
Learning outcomes: Improvement of pro expanding of acquir	nunciation, development of language skills - speaking, reading and writing, ed knowledge of language at B1 level and Russian realia, selected literary ons and events. Enrichment of vocabulary, focusing on free words and
Learning outcomes: Improvement of pro expanding of acquir works, famous pers collocations, languag Brief outline of the of Selected texts from I Development of voca	nunciation, development of language skills - speaking, reading and writing, ed knowledge of language at B1 level and Russian realia, selected literary ons and events. Enrichment of vocabulary, focusing on free words and ge interference, etc. course: Russian literature, daily press, realia, etc. abulary: hobbies, travel, weather, cinema and theatre, leisure time, study, sport, iness correspondence, Russian literature and art, history and present, etc.
Learning outcomes: Improvement of pro expanding of acquir works, famous pers collocations, languag Brief outline of the of Selected texts from H Development of voca fundamentals of bush Home reading. Selected topics of gr Recommended liter: Nekolová, V., Camur 2007 Baláž, G., Čabala, M Balcar M.: Ruská gra Fozikoš, A., Reiterov	nunciation, development of language skills - speaking, reading and writing, ed knowledge of language at B1 level and Russian realia, selected literary ons and events. Enrichment of vocabulary, focusing on free words and ge interference, etc. course: Russian literature, daily press, realia, etc. abulary: hobbies, travel, weather, cinema and theatre, leisure time, study, sport, iness correspondence, Russian literature and art, history and present, etc. ammar. ature: ratiová, I., Vasilieva-Lešková, A.: Ruština nejen pro samouky. Praha, Leda, L., Svetlík, J.: Gramatika ruštiny. Bratislava, SPN, 1995 amatika v kostce. Praha, Leda, 1999 vá, T.: Reálie rusky mluvících zemí. Plzeň, Fraus, 1998 egubová, J.: Cvičebnice ruské gramatiky. Praha, Polyglot, 2004 lecturer
Learning outcomes: Improvement of pro expanding of acquir works, famous pers collocations, languag Brief outline of the of Selected texts from H Development of voca fundamentals of bush Home reading. Selected topics of gr Recommended liter Nekolová, V., Camur 2007 Baláž, G., Čabala, M Balcar M.: Ruská gra Fozikoš, A., Reiterov Oganesjanová D., Tr + additional texts of	nunciation, development of language skills - speaking, reading and writing, ed knowledge of language at B1 level and Russian realia, selected literary ons and events. Enrichment of vocabulary, focusing on free words and ge interference, etc. course: Russian literature, daily press, realia, etc. abulary: hobbies, travel, weather, cinema and theatre, leisure time, study, sport, ness correspondence, Russian literature and art, history and present, etc. ammar. ature: aliová, I., Vasilieva-Lešková, A.: Ruština nejen pro samouky. Praha, Leda, ., Svetlík, J.: Gramatika ruštiny. Bratislava, SPN, 1995 amatika v kostce. Praha, Leda, 1999 vá, T.: Reálie rusky mluvících zemí. Plzeň, Fraus, 1998 egubová, J.: Cvičebnice ruské gramatiky. Praha, Polyglot, 2004 lecturer harod.ru/

Course assessment Total number of assessed students: 27								
А	A B C D E FX							
77.78	77.78 7.41 11.11 0.0 3.7 0.0							
Provides: PhDr. Helena Petruňová, CSc.								
Date of last modification: 21.05.2019								
Approved: prof	Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier							

University: P. J. Šafár	rik University in Košice						
Faculty: Faculty of A							
Course ID: ÚTVŠ/ ÚTVŠ/CM/13							
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: Per stud Course method: pre	ce r se-load (hours): y period: 36s						
Number of ECTS cro	edits: 2						
Recommended seme	ster/trimester of the course	e: 2., 4., 6.					
Course level: I., II.							
Prerequisities:							
Conditions for cours Conditions for course Attendance	-						
conditions actively a Students will acquire	nd their skills in work and	sibilities how to spend leisure time in seaside communication with clients will be improved. anising the cultural and art-oriented events, with experiences for visitors.					
4. Exercises for the sp5. Yoga basics6. Sport as a part of le7. Application of proj(children, young peop	ourse: erobics ication in seaside conditions pine eisure time ects of productive spending	of leisure time for different age and social groups					
Recommended litera	ture:						
Course language:							
Notes:							
Course assessment Total number of asses	ssed students: 42						
	abs	n					
11.9 88.1							

Provides: Mgr. Alena Buková, PhD., Mgr. Agata Horbacz, PhD.

Date of last modification: 15.03.2019

Faculty: Faculty of Arts Course ID: KAaA/ SMTMmu/15 Course name: Semiotics of Media Texts Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14 Course method: present	University: P. J. Šafá	arik University in Košice	
SMTMmu/15 Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14	Faculty: Faculty of A	Arts	
Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours): Per week: 1 / 1 Per study period: 14 / 14		Course name: Semiotics of Media Texts	
	Course type: Lectu Recommended cou Per week: 1 / 1 Per	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14	

Recommended semester/trimester of the course: 2.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

Continuous assessment: 100 %:

1, The course work (presence, preparation and activity) represents 50 % of your continuous assessment. Activity: Each of you is expected to read and analyse the class materials before the lesson, to bring and use them in our seminars, to contribute actively to seminar discussions by presenting information, ideas and comments.

2, Individual /pair project represents 50 % of your continuous assessment. You will be assigned a specific task (e.g. analysis of media product, case analysis, etc.) on which you will work on your own /in pairs. You will present your project outcomes to the rest of the class.

Final assessment: 100% continuous assessment. FINAL EVALUATION Mark points % A 100 – 93 B 92 – 86 C 85 – 78 D 77 – 72 E 71 – 65 FX 64 and less

Learning outcomes:

Aims and objectives: General introduction to subject of mass media discourse, the most important aspects of semiotic representation in media texts with the focus on food representation, food in the context of philosophical understanding of a person, analysis of various media and their products, their importance, functions, discourses and aspects.

Brief outline of the course:

Course content:

Week 1: 11.2.2020 Introduction to the course/Course organisation. ST, PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Week 2: 18.2.2020 The Media discourses and food. ST

Week 3: 25.2.2020 Food representations. ST

Week 4: 3.3.2020 Reading week. ST, PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Week 5: 10.3.2020 Food representations. ST

Week 6: 17.3.2020 Food representations. ST

Week 7: 24.3.2020 Who or what is a human being? Human being inside or outside of the nature? Is there any exact definition of the human being? Different views of human in history. PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Weeks 8: 31.3.2020 Students' presentations. ST

Week 9: 7.4.2020 Human and the culture: language, science, art and religion. You and Me. Human being as Subject, as an Object and Intersubjectivity in communication. PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Week 10: 14.4.2020 Rector's free day.

Week 11: 21.4.2020 Freedom and responsibility. Human being and the principal of responsibility. Love and happiness. Love as one of the main answers on the problems of the human existence. PhDr. Kristína Bosáková, PhD.

Week 12: 28.4.2020 Human dignity. Human being as a purpose itself. Sense of human life. The ways of seeking and finding it on general and on an individual level. PhDr. Kristína Bosáková, PhD. Week 13-14: Tutorials.

Recommended literature:

Recommended texts:

Anderson, E. N. Everyone Eats: Understanding Food and Culture. – New York and London: New York University Press, 2005.

Aristotle (350 B.C.). On the Soul. Transl. Smith, J. A. The Internet Classics Archive. -

Massachusetts: MIT, 2019. Retrieved 19 August 2019, URL: http://classics.mit.edu/Aristotle/ soul.html

Avakian, A. Cooking up Lives: Feminist Food Memoirs // Feminist Studies. 40(2). 2014. – pp. 277-303.

Barthes, R. Toward a Psychosociology of Contemporary Food Consumption // Food and Culture: A Reader. C. Counihan, P. Van Esterik eds. – New York and London: Routledge, 2008. – pp. 28-35.

Belasco, W. J. Meals to Come: A History of the Future of Food. – Berkeley, Los Angeles and London: University of California Press, 2006.

Belasco, W. J. Food: The Key Concepts. – Oxford and New York: Berg, 2008.

Biermann, F., Lovbrand E. Anthropocene Encounters: New Directions in Green Political Thinking. – Cambridge and New York: Cambridge University Press, 2019.

Chrzan, J., Ricotta, J. eds. Organic Food, Farming and Culture. – London and New York: Bloomsbury Publishing, 2018.

Civitello, L. Cuisine and Culture: A History of Food and People. – Hoboken: Wiley, 2011. Counihan, C., Van Esterik, P. eds. Food and Culture: A Reader. –New York and London: Routledge, 2008.

Curtin, D. W., Heldke, L. M. eds. Cooking, Eating, Thinking: Transformative Philosopies of Food. – Bloomington and Indianapolis: Indiana University Press, 1992.

de Certeau, M., Giard, L., Mayol, P. The Practice of Everyday Life. Vol. 2: Living and Cooking. – Minneapolis: University of Minnesota Press, 1998.

Greene, C. P. 2008. Shopping for What Never Was: The Rhetoric of Food, Social Style, and Nostalgia. – Jefferson: McFarland & Co, 2008.

Jacobsen, E. The Rhetoric of Food // The Politics of Food. M. E. Lien, B. eds. – Oxford: Berg, 2004. – pp. 59-62.

Jurafsky, D. The Language of Food: A Linguist Reads the Menu. – New York: Norton, 2014. Kaplan, D. M. The Philosophy of Food. – Berkeley and Los Angeles: University of California Press, 2012.

Kaufmann, J.-C. The Meaning of Cooking. – Cambridge and Malden: Polity, 2010.

Kirby, A. Digimodernism: How New Technologies Dismantle the Postmodern and Reconfigure our Culture. – London and New York: Continuum International, 2009.

Koch, S. L. Gender and Food. – Lanham: Rowman and Littlefield, 2019.

Lipovetsky, G. Hypermodern Times. Transl. A. Brown. – Cambridge and Malden: Polity Press, 2005.

LeBesco, K. Naccarato, P. eds. The Bloomsbury Handbook of Food and Popular Culture. – London, Oxford, New York, New Delhi and Sydney: Bloomsbury, 2018.

Montanari, M. Food is Culture. Transl. Sonnenfeld, A. – New York:

Columbia University Press, 2004.

Palmer, G. ed. Exposing Lifestyle Television: The Big Reveal. –Aldershot and Burlington: Ashgate, 2008.

Phillipov, M. Media and Food Industries: The New Politics of Food. – Basingstoke and New York: Palgave Macmillan, 2017.

Rifkin, J. The Third Industrial Revolution: How Lateral Power is Transforming Energy, the Economy, and the World. – New York: Palgrave Macmillan, 2011.

Rousseau, S. Food Media: Celebrity Chefs and the Politics of Everyday Interference. – London and New York: Bloomsbury, 2012b.

Shahani, G. ed. Food and Literature. Cambridge Critical Concepts. – Cambridge: Cambridge University Press, 2018.

Siniscalchi, V., Harper, K. Food Values in Europe. – London: Bloomsbury Academic, 2019. Wrangham, R. Catching Fire: How Cooking Made Us Human. – New York: Basic Books, 2009.

Course language:

English

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 67

95.52	2.99	1.49	0.0	0.0	0.0
А	В	С	D	Е	FX

Provides: doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD.

Date of last modification: 11.02.2020

Course name: Slovak Language for Teachers d the method: e-load (hours): y period: 28 ent lits: 2 er/trimester of the course: 1., 3. completion:
d the method: e-load (hours): y period: 28 ent lits: 2 er/trimester of the course: 1., 3.
e-load (hours): y period: 28 ent lits: 2 er/trimester of the course: 1., 3.
er/trimester of the course: 1., 3.
completion:
completion:
completion:
I Slovak in spoken and written discouse. Becoming familiarized with acquiring skills related to bibliography and quotation standards. Mastering tion in accordance with current orthographical rules. Mastering of basic essions of text and style and fundamentals of text composition.
urse: c terms of general linguistics (language – speech, language functions, the age, language levels, content and form in language, individual and general ts) on interdisciplinary background and with the application to Slovak as a guage standard, codification, usus. Basic codification manuals. Application in practical documents. Sound culture, pronunciation styles. Orthoepic nd consonants. Application of rhythmic law and its exceptions. Assimilation s in Slovak. Style, stylization – methods and demonstration of structure of
 are: akého jazyka. Bratislava: Veda 1997. venského jazyka. Bratislava: Veda 2006. venského jazyka. Bratislava: Veda 2011. bravopisu. Bratislava: Veda 2000. bvenskej výslovnosti. Bratislava, SPN 1984; 1988. 632 s. L, J.: Úvod do štúdia jazykov. 3. vyd. Bratislava, SPN 1987. 343s. VÁ, D SOKOLOVÁ, M.: Kultúra hovoreného slova. Prešov, FF UPJŠ Á, I. – SOKOLOVÁ, M.: Kultúra hovoreného prejavu. Prešov: FF PU slovenčiny. Martin : Osveta, 2004. ca slovenčiny v cvičeniach. Martin : Osveta, 2005. ttická štylistika. 2., upravené a doplnené vydanie. Prešov: Slovacontact

1996. 178 s. IS	BN 80-901417-9	-X.				
Course language:						
Notes:						
Course assessment Total number of assessed students: 74						
А	В	С	D	Е	FX	
17.57	32.43	25.68	16.22	8.11	0.0	
Provides: PhDr. Iveta Bónová, PhD., PhDr. Lucia Jasinská, PhD., Mgr. Lena Ivančová, PhD.						
Date of last modification: 15.05.2019						
Approved: pro	f. Myroslava Fab	ian, DrSc., prof.	Francois Poirier			

Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: KAaA/ SOPSM/15	Course name: Sociolinguistics and Psycholinguistics
Course type, scope a Course type: Lectur Recommended cour Per week: 1 / 1 Per Course method: pre	re / Practice rse-load (hours): study period: 14 / 14
Number of ECTS cr	redits: 4
Recommended seme	ester/trimester of the course: 3.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
bring their own mate they are marked absereceive a failing mar (bilingualism) and Di Continuous assessme Students will write a Lesznyak and prepare assessment is a prere assessment, there is m Final assessment: The sum of the scores to be allowed to take Final evaluation = fin A 93 – 100 B 86 – 92 C 78 – 85 D 72 – 77 E 65 – 71 FX 64 and less	test covering the topics discussed in prior lectures of prof. Fenyvesi and Dr e a presentation on a selected topic discussed during the seminars. Continuous equisite for the final assessment – a written exam. Since it is a continuous no retake. s from the test and the presentation must be at least 65% in order for the studen e part in the written exam during the exam period. nal assessment mark:
-	questions of the relationship between language and thought, language and its nunity; influence of external factors upon language. Application of theoretical

Week 1 Course Introduction; Introducing sociolinguistics Week 2 Variation and Language

Week 3 Variation and Style
Week 4 Language Attitudes + Lectures with Dr. Lesznyak
Week 5 Being polite as a variable in speech
Week 6 Multilingualism and Language choice
Week 7 Tutorials
Week 8 Real Time and Apparent Time
Week 9 Social Class + Lectures with prof. Fenyvesi
Week 10 Gender
Week 11 Language Contact
Week 12 Written test
Week 13 Tutorials
Week 14 Tutorials
Recommended literature:
FASOLD, R. The Sociolinguistics of Language. Blackwell, 1990.
GUMPERZ, J. J. Language in Social Groups. Stanford University Press, 1971.
HOLMES, J. An Introduction to Sociolinguistics. Longman, 1992.
JESENSKÁ, P. Essentials of Sociolinguistics. Ostravská univerzita, 2010.
JOHNSON, M., LAKOFF, G. Metafory, kterými žijeme. Host, 2002.
MEYERHOFF, M. Introducing Sociolinguistics. Routledge, 2009.
NEBESKÁ, I. Úvod do psycholingvistiky. H+H, 1992.
ONDREJOVIČ, S. Jazyk, veda o jazyku, societa. VEDA, 2008.
SCHWARZOVÁ, M. Úvod do kognitivní lingvistiky. Dauphin, 2009.
VAŇKOVÁ, I. Nádoba plná řeči. Karolinum, 2007.
Course language:
English
Notes:
Course assessment
Total number of assessed students: 135
A B C D E FX
54.81 14.81 11.11 6.67 11.11 1.48
Provides: prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD.
Date of last modification: 14.09.2019
Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier

	COURSE INFORMATION LETTER
University: P. J. Šafá	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: ÚTVŠ/ TVa/11	Course name: Sports Activities I.
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): Idy period: 28 esent
Number of ECTS cr	
Recommended seme	ester/trimester of the course: 1., 3.
Course level: I., I.II.,	, II.
Prerequisities:	
Conditions for course Conditions for course Min. 80% of active p Learning outcomes:	e completion: participation in classes.
019	condition and performance within individual sports. Strengthening the nts to the selected sports activity and its continual improvement.
University provides floorball, yoga, pilat tennis, sports for unf In the first two seme and particularities of physical condition, c	

means of a special program of medical physical education to influence and mitigate unfitness. In addition to these sports, the Institute offers for those who are interested winter and summer physical education trainings with an attractive program and organises various competitions, either at the premises of the faculty or University or competitions with national or international participation.

Recommended literature:

Course language:

Notes:

Course ass Total numb	essment per of assesse	ed students: 1	2947				
abs	abs-A	abs-B	abs-C	abs-D	abs-E	n	neabs
88.64	0.06	0.0	0.0	0.0	0.03	7.22	4.05
doc. PaedD Stanislav V	r. Ivan Uher,	PhD., Mgr. A Mgr. Dávid k	Agata Horba Kaško, Mgr.	na Küchelov cz, PhD., Mg Aurel Zelko, PhD.	gr. Marek Val	lanský, prof.	RNDr.
Date of last	t modificatio	on: 18.03.201	19				
Approved:	prof. Myros	lava Fabian,	DrSc., prof.	Francois Poi	rier		

University: P. J. Šafá	rik University in Košice	
Faculty: Faculty of A	Arts	
Course ID: ÚTVŠ/ TVb/11	Course name: Sports Activities II.	
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: 2 Per stu Course method: pr	ce rse-load (hours): Idy period: 28	
Number of ECTS cr	redits: 2	
Recommended seme	ester/trimester of the course: 2., 4.	
Course level: I., I.II.	, II.	
Prerequisities:		
Conditions for cour	-	

Conditions for course completion:

Final assessment and active participation in classes - min. 75%.

Learning outcomes:

Learning outcomes:

Increasing physical condition and performance within individual sports. Strengthening the relationship of students to the selected sports activity and its continual improvement.

Brief outline of the course:

Brief outline of the course:

Within the optional subject, the Institute of Physical Education and Sports of Pavol Jozef Šafárik University provides for students the following sports activities: aerobics, basketball, badminton, floorball, yoga, pilates, swimming, body-building, indoor football, self-defence and karate, table tennis, sports for unfit persons, streetball, tennis, and volleyball.

In the first two semesters of the first level of education students will master basic characteristics and particularities of individual sports, motor skills, game activities, they will improve level of their physical condition, coordination abilities, physical performance, and motor performance fitness. Last but not least, the important role of sports activities is to eliminate swimming illiteracy and by means of a special program of medical physical education to influence and mitigate unfitness.

In addition to these sports, the Institute offers for those who are interested winter and summer physical education trainings with an attractive program and organises various competitions, either at the premises of the faculty or University or competitions with national or international participation.

Recommended literature:

Course language:

Notes:

Course ass Total numb	essment er of assesse	ed students: 1	1186				
abs	abs-A	abs-B	abs-C	abs-D	abs-E	n	neabs
85.58	0.55	0.02	0.0	0.0	0.05	9.99	3.8
PhD., Mgr. Stanislav Vo	Peter Bakalá	r, PhD., Mgr Mgr. Dávid k	. Agata Hort Kaško, Mgr	na Küchelov pacz, PhD., N Aurel Zelko, PhD.	/Igr. Marek V	alanský, pro	f. RNDr.
Date of last	t modificatio	on: 18.03.201	19				
Approved:	prof. Myros	lava Fabian,	DrSc., prof.	Francois Poi	rier		

	. Šafárik Univers	ity in Košice			
Faculty: Facult	y of Arts				
Course ID: KA SVPR3m/15	aA/ Course na	me: Student Res	earch Project A	*	
Course type: I Recommende	d course-load (h er study period:	ours):			
Number of EC	TS credits: 6				
Recommended	semester/trimes	ster of the course	e: 2.		
Course level: II	L.				
Prerequisities:					
Continuous asso working on the project is to be	topic. Developm	ondition for recei ent of a student r ek 13 of the seme	esearch project	sment. Assessmen as defined by the cale in %: A 100	consultant. The
Learning outco	mes:				
new knowledge	e, with the aim to	gradually develo	op and demonst	kills when gainin rate their ability t its further develo	o do individual
new knowledge research. Work final thesis. Brief outline of Each student wi the student and of its writing, ta and meet with	e, with the aim to ing on a research f the course: ill choose a topic w the respective con aking into accoun	which is to be approved a value of the second secon	op and demonst ome a basis for roved by his/her ly develop a pro ure. Students ar	rate their ability t	g consultations the possibilities c independently
new knowledge research. Work final thesis. Brief outline of Each student wi the student and of its writing, ta and meet with results and part Recommended	e, with the aim to ing on a research f the course: Ill choose a topic w the respective con aking into accoun their consultants s of the research	which is to be approved a project can be approved by the second s	op and demonst ome a basis for roved by his/her ly develop a pro ure. Students ar is (2 hours per	rate their ability to its further develo consultant. Durin oject and consider e required to work	g consultations, the possibilities
new knowledge research. Work final thesis. Brief outline of Each student wi the student and of its writing, ta and meet with results and part Recommended Depending on t	e, with the aim to ing on a research ing on a research ill choose a topic w the respective con aking into accoun their consultants s of the research p literature: he selected topic	which is to be approved a project can be approved by the second s	op and demonst ome a basis for roved by his/her ly develop a pro ure. Students ar is (2 hours per	rate their ability to its further develo consultant. Durin oject and consider e required to work	g consultations, the possibilities
new knowledge research. Work final thesis. Brief outline of Each student wi the student and of its writing, ta and meet with results and part Recommended Depending on t Course languag English	e, with the aim to ing on a research ing on a research ill choose a topic w the respective con aking into accoun their consultants s of the research p literature: he selected topic	which is to be approved a project can be approved by the second s	op and demonst ome a basis for roved by his/her ly develop a pro ure. Students ar is (2 hours per	rate their ability to its further develo consultant. Durin oject and consider e required to work	g consultations the possibilities c independently
new knowledge research. Work final thesis. Brief outline of Each student wi the student and of its writing, ta and meet with results and part Recommended Depending on t Course languag English Notes: Course assessm	e, with the aim to ing on a research f the course: Ill choose a topic w the respective con aking into accoun their consultants s of the research p literature: he selected topic ge:	o gradually develo a project can become which is to be appro- nsultant will joint t available literat on a regular bas project.	op and demonst ome a basis for roved by his/her ly develop a pro ure. Students ar is (2 hours per	rate their ability to its further develo consultant. Durin oject and consider e required to work	g consultations, the possibilities
new knowledge research. Work final thesis. Brief outline of Each student wi the student and of its writing, ta and meet with results and part Recommended Depending on t Course languag English Notes: Course assessm	e, with the aim to ing on a research f the course: all choose a topic with the respective con aking into accoun their consultants s of the research pint literature: he selected topic ge:	o gradually develo a project can become which is to be appro- nsultant will joint t available literat on a regular bas project.	op and demonst ome a basis for roved by his/her ly develop a pro ure. Students ar is (2 hours per	rate their ability to its further develo consultant. Durin oject and consider e required to work	g consultations, the possibilities

Provides: Mgr. Lýdia Borková, Mgr. Zuzana Buráková, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD., Mgr. Lýdia Desiatniková, PhD., prof. Myroslava Fabian, DrSc., Mgr. Petra Filipová, PhD., PhDr.

Štefan Franko, PhD., doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD., PhDr. Slávka Janigová, PhD., Mgr. Vesna Kalafus Antoniová, PhD., prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD., Mgr. Lukáš Lukačín, PhD., Mgr. Kurt Magsamen, Mgr. Martina Martausová, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD., doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., Mgr. Silvia Rosivalová Baučeková, PhD., Mgr. Július Rozenfeld, PhD., Mgr. Karin Sabolíková, PhD., Mgr. Adriana Saboviková, PhD., prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD., Mgr. Renáta Timková, PhD., doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD., Mgr. Mariana Zeleňáková, PhD., prof. PhDr. Marián Andričík, PhD.

Date of last modification: 15.05.2019

	Šafárik Universi	ty in Košice			
Faculty: Faculty	of Arts				
Course ID: KAa. SVPR4m/15	A/ Course na	me: Student Re	search Project B ³	k	
Course type, sco Course type: Pr Recommended Per week: 2 Per Course method	actice course-load (ho study period:	ours):			
Number of ECT	S credits: 6				
Recommended s	emester/trimes	ter of the cours	se: 3.		
Course level: II.					
Prerequisities:					
Continuous asses working on the to project is to be su	opic. Developme	ent of a student		as defined by the	consultant. The
– 78 D 77 – 72 E			_		
– 78 D 77 – 72 E Learning outcon The aim of the c new knowledge, research. Workin	71 - 65 FX 64 and $71 - 65$ FX 64 and $71 -$	and less. clop students' c gradually deve	lop and demonstr	kills when gainin rate their ability t	ng and applying to do individua
- 78 D 77 - 72 E Learning outcon The aim of the c new knowledge, research. Workin thesis.	A 71 – 65 FX 64 a mes: course is to deve with the aim to ag on a research he course: choose a topic was he respective cont ing into account heir consultants	and less. elop students' c gradually deve project can be which is to be app sultant will join available litera on a regular ba	lop and demonstr a basis for its fu proved by his/her tly develop a pro- ture. Students are	kills when gainin rate their ability t rther developmen consultant. Withi ject and consider e required to worl	ng and applying to do individua nt into the fina in consultations the possibilities k independently
 - 78 D 77 - 72 E Learning outcom The aim of the c new knowledge, research. Workin thesis. Brief outline of t Each student will the student and the of its writing, tak and meet with the 	A 71 – 65 FX 64 a mes: course is to deve with the aim to ag on a research he course: choose a topic w he respective count ing into account he research p iterature:	and less. elop students' c gradually deve project can be which is to be app sultant will join available litera on a regular ba project.	lop and demonstr a basis for its fu proved by his/her tly develop a pro- ture. Students are sis (2 hours per	kills when gainin rate their ability t rther developmen consultant. Withi ject and consider e required to worl	ng and applying to do individua nt into the fina in consultations the possibilities k independently
 – 78 D 77 – 72 E Learning outcom The aim of the c new knowledge, research. Workin thesis. Brief outline of t Each student will the student and the of its writing, tak and meet with the results and parts Recommended li Depending on the Course language 	71 – 65 FX 64 a nes: course is to deve with the aim to ag on a research he course: choose a topic w he respective count ing into account heir consultants of the research p iterature: e selected topic of	and less. elop students' c gradually deve project can be which is to be app sultant will join available litera on a regular ba project.	lop and demonstr a basis for its fu proved by his/her tly develop a pro- ture. Students are sis (2 hours per	kills when gainin rate their ability t rther developmen consultant. Withi ject and consider e required to worl	ng and applying to do individua nt into the fina in consultations the possibilities k independently
 – 78 D 77 – 72 E Learning outcom The aim of the c new knowledge, research. Workin thesis. Brief outline of t Each student will the student and the of its writing, tak and meet with the results and parts Recommended li Depending on the Course language English 	71 – 65 FX 64 a nes: course is to deve with the aim to ag on a research he course: choose a topic w he respective count ing into account heir consultants of the research p iterature: e selected topic of	and less. elop students' c gradually deve project can be which is to be app sultant will join available litera on a regular ba project.	lop and demonstr a basis for its fu proved by his/her tly develop a pro- ture. Students are sis (2 hours per	kills when gainin rate their ability t rther developmen consultant. Withi ject and consider e required to worl	ng and applying to do individua nt into the fina in consultations the possibilities k independently
 – 78 D 77 – 72 E Learning outcom The aim of the c new knowledge, research. Working thesis. Brief outline of t Each student will the student and the of its writing, tak and meet with the results and parts Recommended li Depending on the Course language English Notes: 	71 – 65 FX 64 a nes: course is to deve with the aim to ag on a research he course: choose a topic w he respective con ting into account neir consultants of of the research p iterature: e selected topic of e:	and less. elop students' c gradually deve project can be which is to be app sultant will join available litera on a regular ba project.	lop and demonstr a basis for its fu proved by his/her tly develop a pro- ture. Students are sis (2 hours per	kills when gainin rate their ability t rther developmen consultant. Withi ject and consider e required to worl	ng and applying to do individua nt into the fina in consultations the possibilities k independently
 – 78 D 77 – 72 E Learning outcom The aim of the c new knowledge, research. Workin thesis. Brief outline of t Each student will the student and the of its writing, tak and meet with the results and parts Recommended li Depending on the Course language English Notes: Course assessme 	71 – 65 FX 64 a nes: course is to deve with the aim to ag on a research he course: choose a topic w he respective con ting into account neir consultants of of the research p iterature: e selected topic of e:	and less. elop students' c gradually deve project can be which is to be app sultant will join available litera on a regular ba project.	lop and demonstr a basis for its fu proved by his/her tly develop a pro- ture. Students are sis (2 hours per	kills when gainin rate their ability t rther developmen consultant. Withi ject and consider e required to worl	ng and applying to do individua nt into the fina in consultations the possibilities k independently

Mgr. Lýdia Desiatniková, PhD., prof. Myroslava Fabian, DrSc., Mgr. Petra Filipová, PhD., PhDr.

Štefan Franko, PhD., doc. Mgr. Renáta Gregová, PhD., PhDr. Slávka Janigová, PhD., Mgr. Vesna Kalafus Antoniová, PhD., prof. PaedDr. Lívia Körtvélyessy, PhD., Mgr. Lukáš Lukačín, PhD., Mgr. Kurt Magsamen, Mgr. Martina Martausová, PhD., PhDr. Mária Paľová, PhD., doc. Mgr. Renáta Panocová, PhD., Mgr. Silvia Rosivalová Baučeková, PhD., Mgr. Július Rozenfeld, PhD., Mgr. Karin Sabolíková, PhD., Mgr. Adriana Saboviková, PhD., prof. PhDr. Pavel Stekauer, DrSc., doc. Mgr. Soňa Šnircová, PhD., Mgr. Renáta Timková, PhD., doc. Mgr. Slávka Tomaščíková, PhD., Mgr. Mariana Zeleňáková, PhD.

Date of last modification: 15.05.2019

University: P. J. Šafár	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	rts
Course ID: ÚTVŠ/ LKSp/13	Course name: Summer Course-Rafting of TISA River
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: Per stud Course method: pre	ce rse-load (hours): y period: 36s
Number of ECTS cr	edits: 2
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2., 4.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
Conditions for cours Conditions for course Attendance Final assessment: Rat	1
Learning outcomes: Learning outcomes: Students have knowled	edge of rafts (canoe) and their control on waterway.
 5. Canoe lifting and c 6. Putting the canoe in 7. Getting in the canoe 8. Exiting the canoe 9. Taking the canoe of 10. Steering a) The pry stroke (on b) The draw stroke 11. Capsizing 12. Commands 	burse: ficulty of waterways fting ning using an empty canoe earrying n the water without a shore contact be ut of the water fast waterways)
Recommended litera	ture:
Course language:	
Notes:	

Course assessment	
Total number of assessed students: 151	
abs	n
45.03	54.97
Provides: Mgr. Peter Bakalár, PhD.	
Date of last modification: 18.03.2019	
Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Fran	cois Poirier

-	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	Arts
Course ID: ÚTVŠ/ KP/12	Course name: Survival Course
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: Per stud Course method: pro	ce rse-load (hours): ly period: 36s
Number of ECTS cr	edits: 2
Recommended seme	ester/trimester of the course: 1., 3.
Course level: I., II.	
Prerequisities:	
Conditions for course Conditions for course Attendance Final assessment: course	■
Learning outcomes.	
conditions as they we and demanding situa	miliarized with principles of safe stay and movement in extreme natural ill obtain theoretical knowledge and practical skills to solve the extraordinary ations connected with survival and minimization of damage to health. The n work and students will learn how to manage and face the situations that
Learning outcomes: Students will be far conditions as they will and demanding situal course develops tear require overcoming of Brief outline of the o Brief outline of the of Lectures: 1. Principles of behar 2. Preparation and lea 3. Objective and subj 4. Principles of hygic Exercises: 1. Movement in terrar 2. Preparation of imp	miliarized with principles of safe stay and movement in extreme natural ill obtain theoretical knowledge and practical skills to solve the extraordinary ations connected with survival and minimization of damage to health. The m work and students will learn how to manage and face the situations that of obstacles. course: viour and safety for movement and stay in unknown mountains adership of tour jective danger in mountains ene and prevention of damage to health in extreme conditions in, orientation and navigation in terrain (compasses, GPS) provised overnight stay
Learning outcomes: Students will be far conditions as they will and demanding situa course develops tear require overcoming of Brief outline of the o Brief outline of the of Lectures: 1. Principles of behav 2. Preparation and le 3. Objective and subj 4. Principles of hygie Exercises: 1. Movement in terra	niliarized with principles of safe stay and movement in extreme natural ill obtain theoretical knowledge and practical skills to solve the extraordinary ations connected with survival and minimization of damage to health. The n work and students will learn how to manage and face the situations that of obstacles. Fourse: ourse: viour and safety for movement and stay in unknown mountains adership of tour jective danger in mountains ene and prevention of damage to health in extreme conditions in, orientation and navigation in terrain (compasses, GPS) provised overnight stay ad food preparation.
Learning outcomes: Students will be far conditions as they will and demanding situal course develops tear require overcoming of Brief outline of the o Brief outline of the of Lectures: 1. Principles of behar 2. Preparation and lea 3. Objective and subj 4. Principles of hygic Exercises: 1. Movement in terrar 2. Preparation of imp 3. Water treatment ar	niliarized with principles of safe stay and movement in extreme natural ill obtain theoretical knowledge and practical skills to solve the extraordinary ations connected with survival and minimization of damage to health. The n work and students will learn how to manage and face the situations that of obstacles. Fourse: ourse: viour and safety for movement and stay in unknown mountains adership of tour jective danger in mountains ene and prevention of damage to health in extreme conditions in, orientation and navigation in terrain (compasses, GPS) provised overnight stay ad food preparation.

Course assessment Total number of assessed students: 392	
abs	n
44.39	55.61
Provides: Mgr. Marek Valanský, MUDr. Peter Do	ombrovský
Date of last modification: 15.03.2019	
Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof.	Francois Poirier

University: P. J. Š	Safárik Univers	ity in Košice			
Faculty: Faculty	of Arts				
Course ID: KAa TTM/15	A/ Course na	me: Terminolog	y and Terminog	raphy	
Course type, scop Course type: Le Recommended Per week: 1 / 1 1 Course method:	cture / Practice course-load (h Per study perio	ours):			
Number of ECTS	S credits: 3				
Recommended so	emester/trimes	ster of the cours	e: 2.		
Course level: II.					
Prerequisities:					
Conditions for co Preparation of a t Exam -60% Grading scale: A	erminology glo	ossary - 40%	%, D 82-77 %, 1	E 76-70 %, FX 69	9% and less
Learning outcom Acquiring basic k		neory of terminol	ogy and termino	graphy.	
Brief outline of t Translation and t terminology gloss	erminology, fe	atures and struct	ure of terms, int	tra- and inter-ling	gual translation,
Recommended li Popovič, A.: Orig Hochel, B.: Prekl Vilikovský, J.: Pr Mounin, G.: Les Masár, I.: Príručk Preklad odbornéh Cabré, M.T.: Terr	ginál-preklad. T ad ako komuni eklad ako tvort problemes théo a slovenskej te to textu. Red. A	kácia, Bratislava ba. Bratislava, Sl riques de la tradu rminológie. Brat A. Popovič. Nitra	, Slovenský spiso ovenský spisova uction. Paris, Ga islava 1991. 1977	teľ 1984.	
Course language Slovak, English	:				
Notes:					
Course assessme Total number of a		ts: 86			
A	В	С	D	Е	FX
34.88	43.02	19.77	2.33	0.0	0.0
Provides: PhDr. M	Mária Paľová, H	hD.	1	<u>. </u>	
Date of last modi	fication: 15.05	5.2019			

Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier

	rik University in Košice
Faculty: Faculty of A	arts
Course ID: KAaA/ TPDFm/15	Course name: Terminology and Translation of Documentaries
Course type, scope a Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stu Course method: pre	ce rse-load (hours): idy period: 28 esent
Number of ECTS cr	
	ester/trimester of the course: 3.
Course level: II.	
Prerequisities:	
for the course no mat for class or he/she wi Continuous assessme Students are expected participation in discu- by the lecturer. Shou receive credits. Stude discussions - if they for Final assessment:	ed and required to actively participate in each lesson (active participation = assions based on having read the required texts) and to present work required ald students fail to meet the requirements (two presentations), they will no ents are required to read all texts given by the lecturer in order to participate in fail to participate in discussions they will be marked absent.

The main objective of the course is to develop and improve essential analytical skills in dealing with translation of documentary films and to acquire knowledge of the basic techniques and methods when dealing with problems of such translation.

Brief outline of the course:

The course introduces essential issues, terms and theory that help to overcome the basic problems when translating documentary films. Focus is on theoretical knowledge as well as practical exercises during which students acquire familiarity and basic skills in translating documentary films. Audiovisual translation needs specific approach when encountering problems that are specific for such translation, and requires theoretical knowledge of theory of documentary films as well. Week 1: Introduction Week 2: Myths about documentary translation Reading: Main Challenges in the Translation of Documentaries, Anna Matamala Myths about documentary translation, Eva Espasa Introduction – An Overview of its Potential, J.D.Cintas Week3 - 5 Dubbing vs. Subtitling Reading: Film dubbing, Its process and translation – Xenia Martinez Synchronization in dubbing, A translational approach – F.Ch. Varela Language-political implications of subtitling – Henrik Gottlieb Subtitling methods and team-translation – Diana Sanchez Subtitling for the DVD industry Extract s: Planet Earth Mustang Vítejte v KLDR The Corporation Week 6 - 7 Regionalism Reading: Connecting Cultures: Cultural Transfer in Subtitling and Dubbing - Zoe Pettit Translation in bilingual contexts - Rosa Agost Extract: Other worlds Week 8: Tutorials Week 9: Culture and semiotics Reading: Translating Proper Names into Spanish: The case of Forrest Gump – I.H.Azaola Dubbing The Simpsons: Or How Groundskeeper Willie lost His Kilt in Sardinia Extract: I am Tab Week10 - 11 Presentations Extract: **Cooking History** Week 12: Tutorials Week 13: **Tutorials**

Recommended literature:

Recommended texts:

New Trends in A Translation, Top Dokumentární fi	ics in Audiovisu ilm, jiná kinemat	al Translation, o ografie, Guy G	ed. Pilar Orero	nderman	
Course languag EN, SK			Serven, Guinna A		
Notes:					
Course assessme Total number of	ent assessed student	ts: 6			
А	В	С	D	Е	FX
83.33	0.0	0.0	16.67	0.0	0.0
Provides: Mgr. N	Martina Martaus	ová, PhD.	•		1
Date of last mod	lification: 07.03	.2019			
Approved: prof.	Myroslava Fabi	an, DrSc., prof.	Francois Poirier		

Faculty: Faculty of A	rts
	Course name: Terminology of International Law and Economic Relations and Translation
Course type, scope an Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stue Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cre	edits: 3
Recommended semes	ster/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
by the teacher. 65% PASS Scoring scale: A 100-93% B 92-86% C 85-78% D 77-72% E 71-65% FX 64 and less Learning outcomes: Application of theore	% each, to be written in the 9th and 12th week of semester, or as scheduled etical methods and techniques in practical translation. Training of practica OURCE translator-assistant environment, including the use of CAT tools.
Brief outline of the co 1. International Trade 2. Balance of Paymen 34. Restrictions in I 5. International Econo 6. Test 1 7. Tutorials 8. Foreign Exchange 9. Sale of Goods 10.Competition Law 11. Transnational Cor 12. Test 2 1314. Tutorials	ourse: International Trade omic Relations Currency

-	006)New English	n for Economists	. Praha: EKOPRI glish, Cambridge		
Course languag English, Slovak					
Notes:					
Course assessme Total number of		ts: 139			
A	В	С	D	Е	FX
36.69	24.46	18.71	10.79	9.35	0.0
Provides: PhDr.	Slávka Janigova	i, PhD.			
Date of last mod	lification: 04.03	3.2020			
Approved: prof.	Myroslava Fab	ian, DrSc., prof.	Francois Poirier		

	University: I	ъТ	Šafárik	University	in Košice
I	Oniversity. 1		Salarik	Oniversity	III IXOSICC

Faculty: Faculty of Arts

Course ID: KAaA/
TKSTM/15Course name: Theory of Consecutive and Simultaneous Interpreting

Course type, scope and the method: Course type: Lecture / Practice Recommended course-load (hours):

Per week: 1 / 1 **Per study period:** 14 / 14

Course method: present

Number of ECTS credits: 4

Recommended semester/trimester of the course: 1.

Course level: II.

Prerequisities:

Conditions for course completion:

- Instructing the students on the basic procedures, methods, and techniques of simultaneous interpreting;

- types of interpreting: liaison, booth (conference), telephone, videoconference, chuchotage, relay, and retour

Learning outcomes:

to instruct students on basic procedures, methods and techniques of simultaneous interpreting,
types of interpreting: liaison, booth (conference), telephone, videoconference, chuchotage, relay and retour

Brief outline of the course:

Psychological, personality, neurophysiological and social aspects of simultaneous interpretation.
 Acoustic difficulties and their overcoming. Using interpreting technical devices. 3. Cultivating split attention and memory. 4. Techniques of simultaneous interpretation (beginning, reformulation, salami technique, efficiency in reformulation, simplification, generalization, omission of parts of speech (under pressure) and rapid entry speech, summary and recapitulation, explanation).
 Incidence of errors on both the speaker and interpreter side. 6. Intonation, accent, pauses.
 Metaphors and proverbs. 8. Remembering the dates, numbers, names, acronyms, and their translations. 9. Retour and relay interpreting. 10. Simultaneous interpretation as a functional system: identification, assimilation and synthesis. 11. Pilotage. 12. Information structure and its impact on the process of simultaneous interpreting. 13. Anticipation: linguistic factors (support points, clichés), non-linguistic factors. 14. Translation for interpreters.

Recommended literature:

SK

Jones, R. (1998) Conference Interpreting Explained. Manchester: St. Jerome Publishing Gile, D. (1995) Basic Concepts and Models for Interpreter and Translator Training. Amsterdam: John Benjamins Nováková, T. 1993. Tlmočenie: teória, výučba, prax. Bratislava Čeňková, I. (1988). Teoretické aspekty simultánního tlumočení. Praha.

Course language:

Slovak, English

Notes:					
Course assessm Total number o	nent f assessed studen	ts: 89			
А	В	С	D	E	FX
42.7	34.83	15.73	3.37	3.37	0.0
Provides: PhDr	. Štefan Franko, I	PhD.	•	·	
Date of last mo	dification: 16.05	5.2019			
Approved: prof	f. Myroslava Fab	ian, DrSc., prof.	Francois Poirier		

Faculty: Faculty of A	
ſ	
Course ID: KAaA/ TUPM/15	Course name: Theory of Literary Translation
Course type, scope an Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stue Course method: pre	re rse-load (hours): dy period: 28
Number of ECTS cre	edits: 4
Recommended semes	ster/trimester of the course: 2.
Course level: II.	
Prerequisities:	
Conditions for course Active participation in Exam (80%)	-
-	tical background and methods for comparing semantic and rhythmical c prototext and metatext, and expressive and semantic features of the original ion.
 Text and metatext v Rhythmical equival Semantic parallels 	ame of equivalence". arative examination of literary texts. variations. lents in translation of poetry. of prototext and metatext (poetry, fiction). ersus arbitrary semiotic principle and tendencies to their homeostasis in
	l

Slovak language

Notes:

Course assessment Total number of assessed students: 87					
А	В	С	D	Е	FX
43.68	41.38	5.75	6.9	2.3	0.0
Provides: PhDr. Štefan Franko, PhD.					
Date of last modification: 15.05.2019					
Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier					

Faculty: Faculty of A				
Course ID: KAaA/ PREUm/15	Course name: Translation of EU texts			
Course type, scope an Course type: Practic Recommended cour Per week: 2 Per stue Course method: pre	ce rse-load (hours): dy period: 28			
Number of ECTS cre				
Recommended seme	ster/trimester of the course: 2.			
Course level: II.				
Prerequisities:				
of materials covered d the sum of the scores test, what matters is th Regular seminar atten and final grade, no ma Students are required are expected to bring to exercises. Should they seminar, they will be In case of any veronika.babjakova@	questions regarding the subject, please contact the instructor			
76%-65% E 64% and less FX Learning outcomes:				

Week 2 - 6: Word study, practical translation

Week 7: Tutorials - Test 1

Week 8 - 12: Word study, practical translation

Week 13: Tutorials - Test 2

Week 14: Tutorials

Recommended literature:

Bázlik, M., Ambrus, P. (2008). A Grammar of Legal English, Bratislava: Iura Edition.
Chromá, M., Coats, T. (2003). New Introduction to Legal English I, II. Praha: UK.
Klučka, J., Mazák, J. a kol. (2008). Základy európskeho práva. Bratislava: Iura Edition.
Mazák, M., Jánošíková, M. (2009). Základy práva Európskej únie. Bratislava: Iura Edition.
Šopovová, R. (2006). Úvod do právnické angličtiny. Praha: Alfa Publishing, s.r.o..
Tomášek, M. (1998). Překlad v právní praxi. Praha: Linde Praha, a.s..

Course language:

English, Slovak

Notes:

Course assessment

Total number of assessed students: 5

А	В	С	D	Е	FX
20.0	20.0	60.0	0.0	0.0	0.0

Provides: PhDr. Štefan Franko, PhD., Mgr. Ester Demjanová, PhD.

Date of last modification: 16.05.2019

Approved: prof. Myroslava Fabian, DrSc., prof. Francois Poirier

University: P. J. Šafá	nrik University in Košice		
Faculty: Faculty of A	Arts		
Course ID: ÚTVŠ/ ZKLS//13	Course name: Winter Ski Training Course		
Course type, scope a Course type: Practi Recommended cou Per week: 36 Per s Course method: pr	ce rse-load (hours): tudy period: 504		
Number of ECTS ci	redits: 2		
Recommended seme	ester/trimester of the cours	e: 1., 3.	
Course level: I., II.			
Prerequisities:			
Conditions for course completion:			
Learning outcomes:			
Brief outline of the	course:		
Recommended liter	ature:		
Course language:			
Notes:			
Course assessment Total number of asse	essed students: 97		
	abs	n	
32.99 67.01			
Provides: doc. PhDr.	Ivan Šulc, CSc., Mgr. Mare	k Valanský	
Date of last modific	ation: 03.05.2015		
Approved: prof. My	roslava Fabian, DrSc., prof.	Francois Poirier	